

# Sortir à Houilles



saison culturelle



ville de Houilles

## VOS PROJETS DE VIE MÉRITENT LE MEILLEUR ACCOMPAGNEMENT



ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE BIEN AU 01.80.83.59.80

Merci à l'équipe de l'agence My Property pour la réalisation de notre projet. Ils ont su nous dénicher la "perle rare" et vendre dans la foulée notre appartement. Fahd a su s'entourer d'une équipe motivée et dynamique. Ils sont capables d'accompagner leurs clients tout au long du processus en s'entourant notamment de spécialistes du droit immo ainsi que d'un courtier. Je recommande vivement. Incontournable sur le secteur ! Pierre.B



 **Opinion**  
★★★★★ system  
**94** % niveau de



**SATISFACTION** clients sur la base de 175 avis

Accueil toujours aussi chaleureux et l'efficacité toujours au rendez-vous. Prise en compte des souhaits des vendeurs et des acheteurs. Toute l'équipe se met en quatre pour nous satisfaire. Quatrième transaction avec My Property Houilles et toujours le même plaisir depuis 2018. Claude.E



2 rue de la Marne 78800 HOUILLES  
01.80.83.59.80 - houilles@my-property.fr

[www.my-property.fr](http://www.my-property.fr)

SUIVEZ-NOUS SUR  

«La culture, c'est une clé qu'on vous donne. Il faut la saisir pour savoir ce qu'il y a derrière la porte.» disait Aimé Césaire.

La programmation 2023-2024 est un savant assemblage de projets et de propositions artistiques qui témoignent de notre engagement de faire de la vie culturelle ouilloise une fenêtre sur le monde, un espace de rencontre et de débat et un outil de valorisation du patrimoine.

De nombreux artistes vous ouvriront les portes de leur imaginaire et témoigneront de leurs engagements sociétaux. Certains ne vous seront pas inconnus comme les Musiques à Ouïr ou la compagnie L'Éolienne. Parce que vous les avez appréciés, nous avons souhaité les faire revenir et vous inviter à découvrir leur nouvelle création.

Le lancement d'une nouvelle saison culturelle est également l'occasion de rappeler l'engagement fort qui est le nôtre d'ouvrir à tous les ouillois les portes des établissements culturels. Avec une politique tarifaire repensée pour permettre l'accès du plus grand nombre aux activités artistiques, l'affiliation aux dispositifs Pass+ et Pass culture pour encourager les sorties culturelles des adolescents ou un tarif préférentiel pour les spectacles dans le cadre de partenariats avec les associations sociales du territoire, la saison culturelle appartient bien à tous les Ouillois.

Tisser du lien, cultiver la curiosité, retrouver le goût du partage et de l'échange tels sont nos ambitions pour cette nouvelle saison. Ce nouveau numéro de Sortir à Houilles sera votre clé pour découvrir ce qu'il y a derrière nos portes...

Catherine Dubois-Loya  
Adjointe au maire déléguée à la Culture,  
aux Archives et aux Anciens combattants.



Donner aux jeunes  
le pouvoir d'avancer

**Prêt Études**

Un taux unique  
quelle que soit  
votre formation  
ou sa durée.

Un crédit vous engage et doit être remboursé.  
Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.

\* Après étude et sous réserve d'acceptation de votre dossier par la Caisse de Crédit Mutuel. Après expiration du délai légal de mise à disposition des fonds et d'un délai légal de rétractation de 14 jours.  
Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros, 4 rue Frédéric-Guillaume Raiffeisen 67913 Strasbourg cedex 9. RCS Strasbourg B 588 505 354. Banques régies par les articles L.511-1 et suivants du Code monétaire et financier.

**Crédit Mutuel**  
Houilles - Hôtel de Ville



**L'AQUARIUM**

**LIBRAIRIE GÉNÉRALE**

9BIS AVENUE CARNOT  
HOUILLES

**HORAIRES**

mardi	10h-13h	15h-19h30
mercredi	9h - 13h	15h-19h30
jeudi	10h-13h	15h-19h30
vendredi	10h-13h	15h-19h30
samedi	9h - 13h	15h-19h

[www.placedeslibraires.fr](http://www.placedeslibraires.fr)

[librairie.laquarium](#) [Librairie L'Aquarium](#)



**ESTIMATION OFFERTE**

**DDR Immobilier.** [www.ddrimmobiler.fr](http://www.ddrimmobiler.fr) ESTIMATION OFFERTE

01 39 15 92 20

**4,9**  
Note google 

★★★★★

L'humain au cœur de votre projet, une  
**agence** qui vous accueille comme  
à la **maison**.



Ce qui nous distingue, c'est notre capacité à nous mettre toujours à la place du client, en offrant un accompagnement personnalisé et un accès privilégié à nos outils novateurs.

✉ [houilles@ddrimmobiler.fr](mailto:houilles@ddrimmobiler.fr)

📍 7 Place de la Gare 78800 HOUILLES

☎ 01 39 15 92 20

🌐 [www.ddrimmobiler.fr](http://www.ddrimmobiler.fr)

**DDR Immobilier.**  
La garantie d'un projet réussi  
Achat - Vente - Location - Gestion



**IP**

**SUMMIRP**



**Partie 1**

.....  
la Saison ..... p. 6

**Partie 2**

.....  
les Rendez-Vous ..... p. 66

**Partie 3**

.....  
Informations pratiques ..... p. 92

**Partie 4**

.....  
Calendrier ..... p. 98



## Musique

Stieür + Cancre	p. 20
Chloé Lacan &	
Thibaud Defever	p. 28
Blues and beyond	p. 34
Fixi & Nicolas Giraud	p. 36
Les Musiques à Ouïr	p. 42
Pierrot Lunaire,	
un concert visuel	p. 44
Héritage	p. 46
Concert dessiné	p. 48
Bingo ! Un loto musical	p. 52
En mer et en couleurs	p. 64

## Arts visuels

Expositions Hanna Kokolo	
et Morgane Baffier	p. 8
Exposition Dominique Ghesquière	
& Lucie Douriaud	p. 38
Exposition Capucine Vever	p. 54

## Spectacle vivant

Les Quiquoï	p. 12
French Touch Made in Germany	p. 16
Le petit bois Charmant	
et la forêt sombre	p. 18
Le souper du squelette	p. 22
Trafic	p. 24
Crin blanc	p. 26
Tempi Temtoa	p. 30
Tout/Rien	p. 32
Attractions	p. 40
Chloé Oliveres	p. 50
Catch Impro	p. 56
Benjamin Tranié	p. 58
Origami et Canetons dégourdis	p. 60
Ilyf	p. 62

## Temps forts

Journées européennes	
du patrimoine	p. 10, 14
L'Estival	p. 20
Festival Rumeurs Urbaines	p. 18, 22
Musique et cinéma	p. 26, 28
Festival d'humour	p. 50, 52, 54, 58



# Hanna Kokolo Morgane Baffier

Expositions personnelles

art contemporain

du sam. 16|09 au 04|11

tout public

la Graineterie

gratuit

entrée libre

Découvertes lors de la Biennale de la jeune création 2022, La Graineterie invite Hanna Kokolo et Morgane Baffier à présenter chacune une exposition personnelle autour d'œuvres inédites. Hanna Kokolo déroule son œuvre comme une fiction dont l'héroïne est son homonyme. Par l'oralité, l'écrit et la mise en scène de son récit, l'artiste alimente, mythifie, et détourne l'H(h)istoire. Morgane Baffier élabore des conférences performées, autant poétiques que politiques. Avec un humour corrosif, elle décortique des sujets existentiels. ●

## + Les rendez-vous autour de l'exposition

**Vernissage sam. 16|09**

de 17 h 30 à 19 h 30

Performance de Morgane Baffier à 18 h.

**Visite Semaine Bleue**

lun. 02|10 à 15 h

Guide un jour, guide toujours !

Une visite exclusive encadrée

par un-e médiateur-riche et des séniors ambassadeurs-rices.

**Temps forts**

sam. 07|10 à 16 h : discussion

Hanna Kokolo et Cindy Olohou

sam. 07|10 à 17 h : performances

Morgane Baffier et Jordan Roger

**Les P'tites mains** p.73

mer. 25|10 à 10 h 30 (3-5 ans)

et 15 h 15 (6-8 ans), 5 €

**Finissage sam. 04|11**

Performance de Morgane Baffier à 17 h.

saison

8

septembre

# Journées européennes du patrimoine

Sam. 16 et dim. 17 sept. ◦ dans toute la ville ◦ gratuit ◦ famille

## Atelier papiers

**sam. 16/09 à 10h30, jeune public  
dès 4 ans ◦ Médiathèque**

La technique du papier magique  
ou encore papier marbré permet  
des résultats toujours magnifiques.  
Tourbillons, marbrures, cailloux,  
fleurs, constellations, de quoi  
expérimenter et rêver...

## Conférence pédestre

**Association Arts et Histoire**

**sam. 16/09 à 11h et 14h**

La conférencière Marianne Autain  
embarquera les visiteurs dans  
une découverte de Houilles et de son  
histoire insoupçonnée.

## Spectacle Flamenco... et alors!

**sam. 16/09 à 16h**

## Jardin de la maison Schœlcher

Ce spectacle puise sa trame dans le  
flamenco traditionnel mais également  
dans ses évolutions et influences.

Le flamenco a été inscrit en 2010  
par l'Unesco au patrimoine culturel  
immatériel reconnaissant ainsi toute  
sa richesse et sa diversité.

## Performance

**Morgane Baffier**

**sam. 16/09 à 18h ◦ La Graineterie**

Morgane Baffier élabore des confé-  
rences performées, autant poétiques  
que politiques. Avec un humour  
corrosif, elle décortique des sujets  
existentiels.

## Ouverture du jardin

**de la maison Schœlcher**

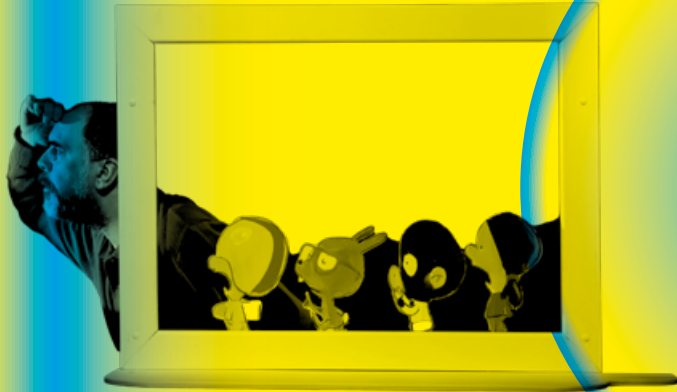
**dim. 17/09 de 14h30 à 16h30**

Exposition et permanence  
de Marianne Autain pour découvrir  
l'histoire de Victor Schœlcher.

►► Programme complet et réservation  
conseillée sur le site :

**[lagraineterie.ville-houilles.fr](http://lagraineterie.ville-houilles.fr)**





# Les Quiquoi et le chien moche dont personne ne veut

Cie Espace Blanc

marionnettes • théâtre d'objets

sam. 16/09 à 15h, 17h30, 19h

tout public dès 5 ans

cour Cassin

entrée libre • résa conseillée

durée: 25 min

## Pétole s'ennuie. Si au moins elle avait un animal de compagnie !

Il se trouve justement que Pamela a « emprunté » son crayon à Olive, l'artiste. Elle se met alors à dessiner un chien très peu ressemblant et, surtout, incroyablement laid... Dans un esprit cartoonesque, deux interprètes invitent les jeunes spectateurs dans l'une des aventures loufoques des Quiquoi, une bande de copains au caractère bien trempé et évoquent avec un humour malicieux le rapport à l'autre et à la différence. •

► Auteur : Laurent Rivelaygue • Illustrateur : Olivier Tallec •

Mise en scène : Cécile Givernet et Vincent Munsch • Interprètes : Vincent Munsch, Pascal Contival

# Les contre-visites guidées par Jérôme Poulain

Cie Joseph K

humour burlesque

dim. 17/09 à 11h et 15h30

tout public

piscine municipale de Houilles

gratuit • résa conseillée

durée: 1 h

## Dans le cadre des Journées européennes du patrimoine et de l'Olympiade Culturelle.

Jérôme Poulain, détaché exceptionnellement par le service « Finances, Marketing et Patrimoine » de l'Office de Tourisme de Houilles, invite les Ovillois à une contre-visite guidée des coulisses de la piscine. Assisté par le plus vieil emploi-jeune de la municipalité, Monsieur Hervé, Jérôme Poulain s'intéresse surtout à la petite histoire de ce lieu, à ses secrets inavoués, à tout ce que l'on ne savait pas et surtout à ce dont on ne veut surtout pas se rappeler. Une visite insolite et burlesque assurément inoubliable. •

▶▶ Jeu : Stanislas Hilairet et Jérôme Heuzé • Auteur : Stanislas Hilairet



# French Touch Made in Germany

Immo

humour • cirque

école Félix Toussaint

dim. 17/09 à 17 h

gratuit • entrée libre

tout public dès 6 ans

durée: 45 min

**French Touch Made in Germany est le premier spectacle de rue qui réunit baguette et bretzel, Chopin et Beethoven, Peugeot et Volkswagen, pétanque et saucisses de Francfort...**

Dans ce spectacle mêlant cirque et one-man-show, Immo instaure une véritable proximité avec le public. Ses numéros empreints d'une poésie un peu farfelue et d'un humour inclassable proposent un mélange culturel franco-allemand explosif !

Immo y égratigne au passage clichés, identités et traditions, pour le bonheur des spectateurs. ●

►► Création : Immo Scholz • Lumières : Maxime Courbin

✚ La Presse en parle : « Immo possède cette fraîcheur mutine qui lui permet d'aller implicitement au plus profond des choses tout en paraissant les effleurer... Un bien fait pour un bien fou. » À Nous Paris



# Le petit bois charmant et la forêt sombre

Histoires de loups pour contrer ses peurs

conte

sam. 30|09 à 11 h

jeune public dès 6 ans

la Graineterie

tarif D • résa conseillée

durée : 55 min

## Dans le cadre du festival Rumeurs Urbaines

C'est d'abord l'histoire d'une petite fille curieuse qui adore aller chercher le courrier dans la boîte aux lettres. Elle attend quelque chose de neuf, quelque chose de merveilleux. Comme la boîte reste désespérément vide, la curiosité de l'enfant la pousse à s'éloigner de la maison et à s'aventurer seule dans les bois. ●

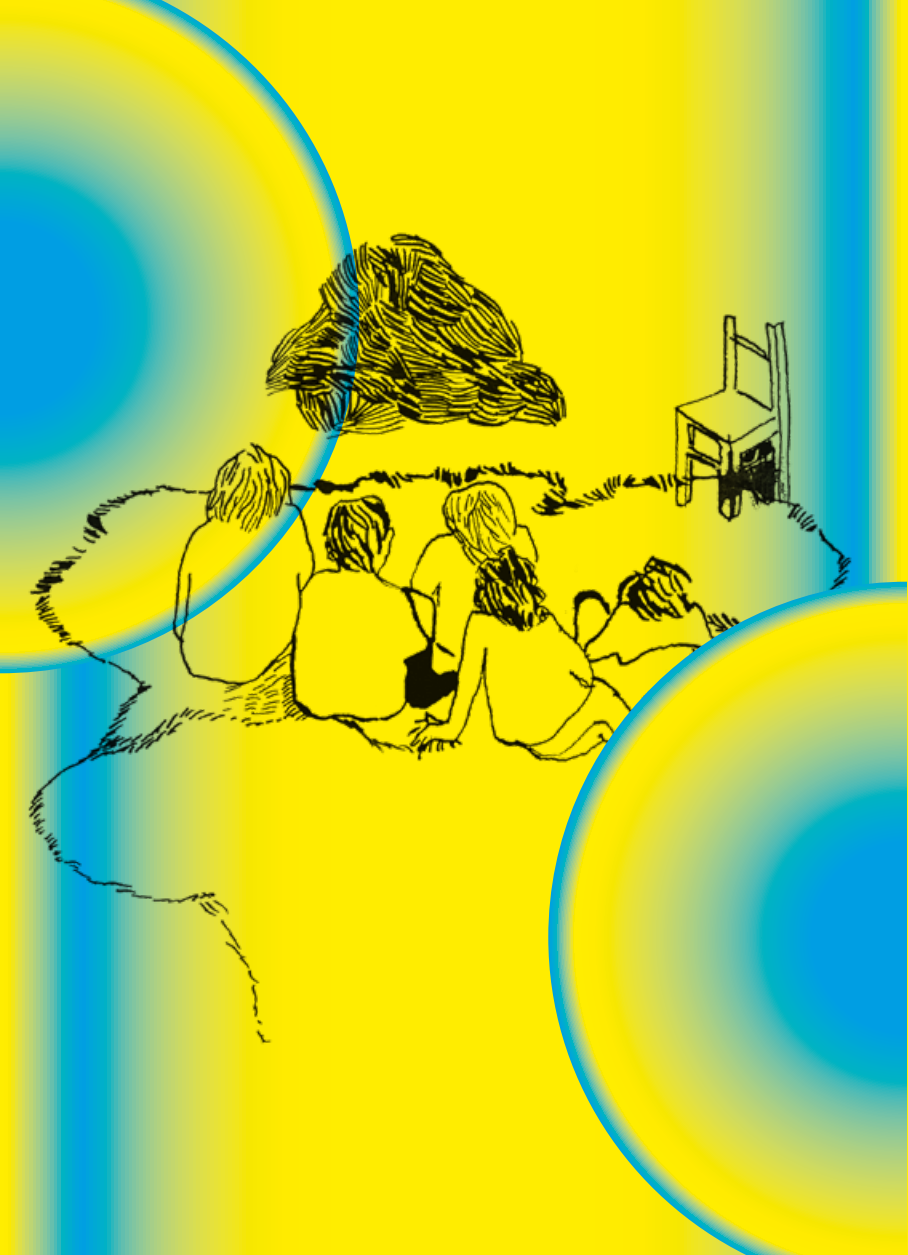
### + Le p'tit goûter à 10 h

Dégustation, coloriages et lecture avant le spectacle.

### + 24<sup>e</sup> édition du festival Rumeurs Urbaines

Du 29 sept. au 28 oct. 2023. Programme complet du festival :  
[www.rumeursurbaines.org](http://www.rumeursurbaines.org)

► Écriture et jeu : Delphine Garczynska • Scénographie : Violaine de Maupeou





# Süeur + Cancre

Co-plateau

chanson ◦ rock

ven. 6 | 10 à 20h30

tout public

salle Cassin

tarif B ◦ résa conseillée

durée : 2 h

## Dans le cadre de l'Estival p.109

Artiste aux multiples passions, **Süeur** est aussi connu sous le nom de Théo Cholbi. Avec *Ananke*, son dernier album, il flirte avec le rap, l'électro, balance entre la pop, le rock, le *spoken words* et invite à un voyage musical infini et exalté.

Le regard pétillant et l'allure espiègle, **Cancre** arbore naturellement l'impertinence des mauvais élèves dont il porte la signature.

Un instrumental brut et énergique sublime des textes aux refrains entêtants et combine avec élégance le rock et la chanson française. Avec son 1<sup>er</sup> album, *Tout s'efface*, le groupe morlaisien s'ancre définitivement sur la nouvelle scène rock française ! ●

▶▶ **Süeur** : Voix : Théo Cholbi ◦ Guitares : Bruno Humbert ◦ Batterie : Simon Lemonnier

▶▶ **Cancre** : Voix, guitare : Robin Millasseau ◦ Basse : Mathias Millasseau ◦ Batterie : Clet Beyer



# Le souper du squelette

Julien Staudt

conte

sam. 7/10 à 10 h

tout public dès 6 ans

la Médiathèque

gratuit • résa à la Médiathèque

durée : 1 h 10

## Dans le cadre du festival Rumeurs Urbaines

Un squelette de Louisiane s'invite à la table d'un chanteur cajun pour faire la fête... Une renarde chinoise déguisée en jeune fille fredonne des airs pour séduire les hommes mariés... Un oiseau des îles siffle pour éloigner la mort... Cet assortiment de contes musicaux, de ritournelles à reprendre en chœur et de mélodies du monde entier suscite rires et doux frissons. Accompagné de son ukulélé, Julien Staudt y dévoile, avec un goût prononcé pour l'humour absurde, les superstitions des quatre coins du monde pour mieux exorciser nos peurs. •

## + 24<sup>e</sup> édition du festival Rumeurs Urbaines

Du 29 sept. au 28 oct. 2023. Programme complet du festival :

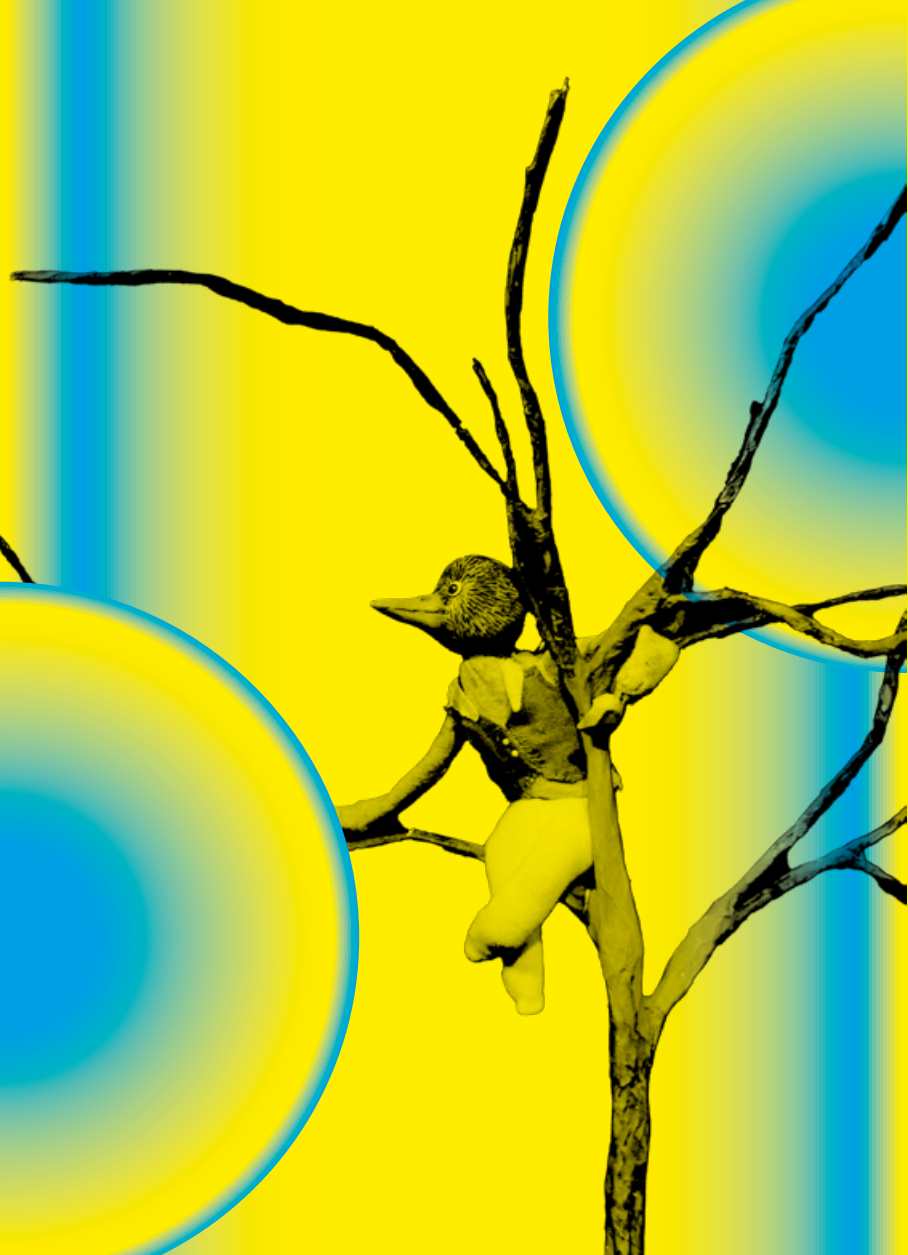
[www.rumeursurbaines.org](http://www.rumeursurbaines.org)

saison

22

octobre





# Trafic

Cie L'atelier des songes

marionnettes • théâtre d'objets

la Graineterie

sam. 14 | 10 à 17h

tarif D • résa conseillée

jeune public dès 3 ans

durée : 35 min

**Ce spectacle raconte la magie des rêves à l'origine de mondes merveilleux et fantasques, quand un enfant rattrapé par un imaginaire galopant change son regard sur le monde.**

Tantôt grain de folie ou merveille de poésie, l'imagination de l'enfant emmène les spectateurs dans des tableaux foisonnants qui, au fil de l'histoire, se composent et se superposent. Ici, il est question de la place donnée aux rêves éveillés et à la poésie des images dans un quotidien parfois bien trop sage. Le spectacle *Trafic* est une création marionnettique, où les éléments de décor, les marionnettes et les objets viennent construire avec frénésie un tableau coloré inspiré de l'Art brut. •

## + Le p'tit goûter à 16h

Dégustation, coloriages et lecture avant le spectacle.

►► Jeu : Aurélie Gourvès et Délia Sartor • Scénographie, décor et marionnettes : Henry Castres • Mise en scène collective • Musique : Wayne Siegel et Abdulah Ibrahim



# Crin Blanc

Cie Anaya

ciné-concert

sam. 11 | 11 à 17 h

tout public dès 5 ans

la Graineterie

tarif D ◦ résa conseillée

durée : 40 min

## Dans le cadre de la semaine musique et cinéma

Palme d'or du court-métrage en 1953, *Crin-blanc*, d'Albert Lamorisse compte parmi les plus beaux films pour l'enfance de tous les temps. Ce récit d'une amitié libre et absolue, illustre à merveille le lien indéfectible et l'attachement qui unissent l'homme à la nature. Les musiciens Camille Saglio et Matthieu Dufrene emportent les spectateurs dans les paysages camarguais à travers une partition foisonnante. Une chevauchée de sons, d'images et de poésie pour faire découvrir une œuvre majeure du cinéma français qui marqua des générations d'enfants. ●

## + Le p'tit goûter à 16 h

Dégustation, coloriages et lecture avant le spectacle.

▶▶ Chant, guitare, sansula, sampler : Camille Saglio ◦ Accordéon, percussions : Matthieu Dufrene ◦ Création Vidéo : Mickaël Lafontaine ◦ Scénographie : Serge Crampon ◦ Création sonore et régie son : Xavier Genty ◦ Création lumière : Julie Dumons ◦ Régie lumière et vidéo : Mathieu Esposito

# Chloé Lacan & Thibaud Defever

Happy Ends

chansons de films

salle Cassin

ven. 17 | 11 à 20 h 30

tarif B ◦ résa conseillée

tout public

durée: 1 h 15

## Dans le cadre de la semaine musique et cinéma

C'est un concert qui s'écrit comme un film. Un film sonore qui se déploie comme un cadavre exquis. Chansons, thèmes, mélodies, et même dialogues de films se succèdent et viennent raconter, le temps d'un spectacle, une nouvelle histoire. Guitare, accordéon, voix et percussions dialoguent, tout en finesse, revisitant des airs connus et moins connus du cinéma. Du *Mépris* de Godard au *Cabaret* de Bob Fosse en passant par *Orphéo Negro*, *Cria Cuervos* ou *Hôtel du Nord*, ce mélange des genres déroule une bande originale idéale. ●

▶▶ Voix, guitare : Thibaud Defever ◦ Voix, accordéon, ukulélé : Chloé Lacan ◦  
Mise en scène : Nicolas Ducron ◦ Son : Julien Bouzillé ◦ Lumières : Thomas Miljevic





# Tèmpi Tèmtoa

Par les Productions anecdotiques

musique • théâtre gestuel • conte

la Graineterie

sam. 25 | 11 à 11h

tarif D° résa conseillée

jeune public dès 2 ans

durée : 25 min

**Tèmpi, c'est le tempo au pluriel.**

**Tèmtoa, c'est la mise en son d'une déclaration d'amour.**

Je t'aime toi ! *Tèmpi Tèmtoa* ce sont les rythmes et les pulsations de nos élans d'amour. Une aventure musicale, gestuelle et contée pour les petites oreilles. •

**+ Le p'tit goûter à 10 h**

Dégustation, coloriages et lecture avant le spectacle.

▶▶ Écriture récit et musique : Barbara Glet et Louis Galliot

# Tout / Rien

Cie Modò Grosso

cirque d'objets

sam. 2 | 12 à 17 h

jeune public dès 7 ans

la Graineterie

tarif D ° résa conseillée

durée : 1 h

**Comment faire voir, faire sentir, débusquer le temps tout nu, le temps qui passe ? Comment lui donner forme et saisir l'essence de son mouvement ?**

Tel est le défi auquel répond Alexis Rouvre et son « cirque d'objets ». Par une manipulation subtile d'objets souvent minimalistes – tricot, chaînette, pierre – il développe une expérience de la finitude et de l'immatérialité du temps. Avec poésie et finesse, il réussit à composer des métaphores de l'instant qui s'échappe sans que l'on puisse le retenir. ●

## + Le p'tit goûter à 16 h

Dégustation, coloriages et lecture avant le spectacle.

▶▶ Par Alexis Rouvre. De et avec : Alexis Rouvre ◦ Conseil artistique : Jani Nuutinen ◦ Composition musicale : Loïc Bescond ◦ Regard complice : Angela Malvasi ◦ Conception et construction du gradin : Jean-Marc Billon et Jani Nuutinen (Circo Aereo) ◦ Construction scénographique : Sylvain Formatché et Alexis Rouvre ◦ Costume : Frédéric Neuville ◦ Conseil technique et création régie : Hadrien Lefaure ◦ Régie générale : Joachim Gacon-Douard



# Blues and beyond

Quintet blues-jazz

concert jazz

ven. 8 | 12 à 20h30

tout public dès 7 ans

salle Cassin

tarif C ◦ résa conseillée

durée : 1 h

**Depuis son apparition au XIX<sup>e</sup> siècle dans les plantations de coton du delta du Mississippi, le blues a su imprégner et influencer de nombreux courants musicaux, dont le jazz.**

Comme un exercice de style, les jazzmen à l'instar de Michael Brecker, John Scofield, Art Blakey ou encore Oliver Nelson se sont largement inspirés de la blue note pour mieux s'en affranchir. À l'occasion de cette soirée exceptionnelle, le quintet de jazz du Conservatoire se prête au jeu et emmène le public du bayou au clubs new-yorkais, des racines du blues au jazz le plus libre et inspiré. ●

▶▶ Guitare jazz : Benoît Garlandat ◦ Saxophone(s) : David Marcos ◦  
Vibraphone et percussions : Nicolas Le Roy ◦ invités



# Fixi & Nicolas Giraud

Tempo Tempo ! A Tony Allen Celebration

afro beat

salle Cassin

ven. 19|01 à 20h30

tarif B ◦ résa conseillée

tout public

durée : 1 h 15

**Tempo Tempo ! c'est une plongée dans la musique du partage, de la sueur, une célébration colorée et joyeuse qui donne vie à l'héritage d'une véritable légende de la musique : Tony Allen.**

Entre l'afro jazz et la transe, et autour de parties rythmiques enregistrées avant la mort du célèbre batteur, Fixi & Nicolas Giraud tissent une musique joyeuse, groovy et transfrontalière... Sur scène, ils transmettent cette énergie vibrante de fête et de célébration. ●

▶▶ Accordéon, piano, chœurs : Fixi ◦ Basse, bugle, programmations, chœurs : Nicolas Giraud ◦ Création et régie lumières, Scénographie : François-Xavier Guinépain ◦ Création et régie son : Charline de Cayeux ◦ Création vidéo : Marian Landrière





# Dominique Ghesquière & Lucie Douriaud

Commissaire invitée Andréanne Béguin

exposition en duo

du sam. 20101 au 09103

tout public

la Graineterie

gratuit

entrée libre

Cette invitation croisée met en dialogue deux artistes et leurs pratiques. Entre leurs œuvres se dessinent des correspondances autour des origines de la matière, ses déploiements dans l'espace ou son traitement minutieux et répétitif. Au cœur de La Graineterie, elles seront invitées à produire ensemble ou côte à côte une nouvelle installation in-situ, inspirée par leur rencontre à la fois humaine et artistique. ●

+ Les rendez-vous autour de l'exposition

**Vernissage**

sam. 20101, de 17h30 à 19h30

**Rendez-vous des ambassadeurs**

lun. 6102 à 18h

Une visite privative de l'exposition pour les responsables et membres des associations ovoilloises.

**Les Matinales**

jeu. 25101 à 10h30

Parcours créatif et sensoriel conçu pour la sensibilisation et l'éveil des 6 à 36 mois.

**Les P'tites mains** p.73

mer. 14102 à 10h30 (3-5 ans)  
et 15h15 (6-8 ans), 5€

**Finissage**

sam. 09103, horaires à venir.

+ d'Infos :

[lagraineterie.ville-houilles.fr](http://lagraineterie.ville-houilles.fr)



# Attractions

Cie L'Éolienne

**cirque chorégraphié**

**sam. 27/01 à 17h**

**jeune public dès 6 ans**

la Graineterie

tarif D ° résa conseillée

durée : 40 min

## Dans le cadre de la Biennale Odysée en Yvelines

Invitée à présenter à plusieurs reprises ses spectacles à l'occasion des Journées européennes du Patrimoine, la compagnie L'Éolienne revient à Houilles dans le cadre d'Odysée en Yvelines avec une nouvelle création coproduite par le Centre dramatique national de Sartrouville. Au centre de la piste, un duo de circassien-nes mu par un désir partagé d'évasion, s'amuse à défier les lois de la physique. Leurs corps, soumis à une même force gravitationnelle, jaillissent, tournent, roulent, s'empilent, chutent, s'attirent et se repoussent. •

### + Le p'tit goûter à 16h

Dégustation, coloriages et lecture avant le spectacle.

► Production : Théâtre de Sartrouville : CDN des Yvelines ◦ Création : Compagnie L'Éolienne ◦ Conception, mise en piste et acro-chorégraphie : Florence Caillon

# Les Musiques à Ouïr

Comme ça

chanson • musiques improvisées

salle Cassin

sam. 31 02 à 20h30

tarif B • résa conseillée

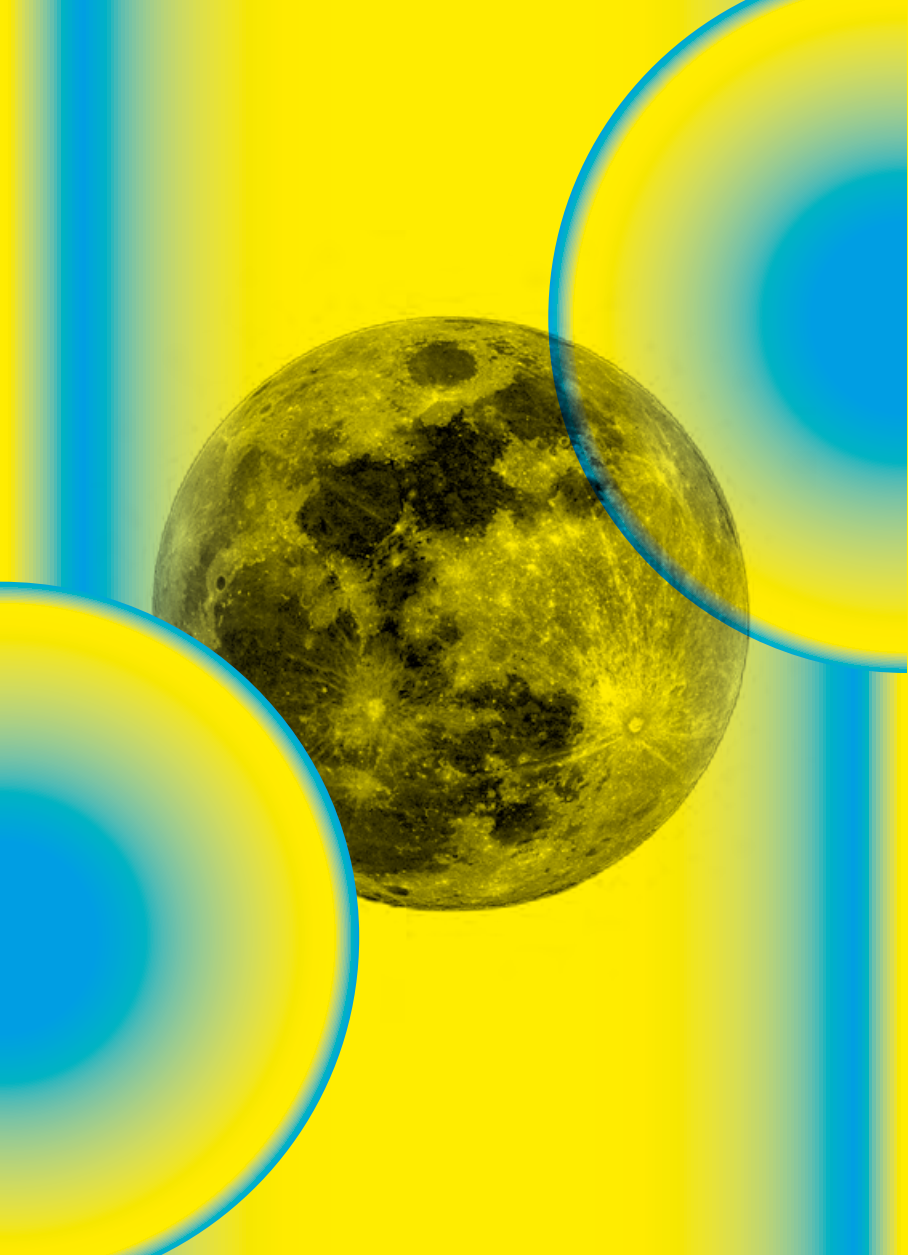
tout public

durée : 1 h 30

**La nouvelle création des Musiques à Ouïr réunit des musiciennes·ns et des chanteuses·rs autour du label Saravah de Pierre Barouh (premier label français à intégrer des musiques du monde).**

Ils y proposent un répertoire de reprises, de compositions originales et de musique improvisée qui convoquent les esprits de Brigitte Fontaine, Jacques Higelin, Areski... autour du lien entre textes d'hier et d'aujourd'hui. Un zeste de music-hall, une touche de « minimal » pour questionner l'art de la reprise. ●

▶▶ Batterie, chant, direction artistique : Denis Charolles ◦ Flûte, clarinette basse, saxophones : Julien Eil ◦ Harpe, chant : Aurélie Saraf ◦ Accordéon, guitare, chant : Claude Delrieu ◦ Chant, flûte : Maïa Barouh ◦ Chant, écriture : Éric Lareine ◦ Chant, écriture : Loïc Lantoine ◦ Son : Cédric Le Gal ◦ Création lumière : Véronique Chanard



# Pierrot lunaire, un concert visuel

Musique atonale pour voix soliste et ensemble instrumental

concert classique

auditorium du Conservatoire

dim. 4 | 02 à 16 h

tarif C ◦ résa conseillée

tout public dès 11 ans

durée: 1 h

**Pierrot lunaire opus 21 est une œuvre remarquable par son instrumentation singulière qui mêle ligne musicale et déclamation.**

Composée en 1912 par Arnold Schönberg, elle marque alors une rupture nette avec le répertoire post-romantique. S'appuyant sur la technique du « parlé-chanté » ou *sprechgesang*, l'œuvre dégage une atmosphère à la fois mystérieuse, déroutante et féérique tout à fait singulière pour l'époque. Cette version en français, tant sonore que visuelle grâce à la collaboration d'un vidéaste sera précédée de clés d'écoute et des courtes pièces suivantes :

*Improvisé pour le D'K* de Pierre Boulez et *O King* de Luciano Berio. ●

▶▶ Direction : Quentin Verdet ◦ Soprano : Elsa Tirel ◦ Violon : Delphine Bertaux ◦ Violoncelle : Emmanuel Joussemet ◦ Clarinette : Rika Kuroda-Watanuki ◦ Piano : Catherine Lanco ◦ Flûte traversière : Nicolas Mandel ◦ vidéaste





# Héritage

par DJ Show Set

**concert ◦ spectacle dancefloor**

la Graineterie

**sam. 2 | 03 à 17 h**

tarif D ◦ résa conseillée

**jeune public dès 6 ans**

durée : 45 min

**Face à l'épuisement des ressources et à un avenir où l'espoir ternit, le Parlement Mondial ordonne l'envoi d'une capsule dans l'espace intersidéral.**

À l'intérieur, est numérisée l'intégralité de la culture humaine. Deux cyborgs se voient confier la mission de préserver ce précieux patrimoine, mais depuis plus de trente années lumières, la capsule dérive dans l'univers intergalactique sans but... *Héritage* est un spectacle original, où l'action se passe aussi bien sur scène que sur le dancefloor. Au gré de l'histoire, les enfants se déchainent aux sons de DJ Show Set. Et si le plus bel héritage de l'Humanité était la fête et la danse ? ●

## + Le p'tit goûter à 16 h

Dégustation, colorriages et lecture avant le spectacle.

►► Claviers, machines : Bertrand Bouessy ◦ Claviers, Theremin, machines : François Athimon ◦  
Mise en scène : Denis Athimon ◦ Création lumière et video : Jonathan Philippe



# Concert dessiné d'Aude Picault et Bastien Lallemand

Association 45tour

concert

sam. 9/03 à 14h30

tout public dès 15 ans

la Médiathèque

gratuit • résa à la Médiathèque

durée : 1 h 30

**Ce concert dessiné est une rencontre entre le monde graphique d'Aude Picault et l'univers musical de Bastien Lallemand où chaque représentation est unique.**

Dans une ambiance feutrée et intimiste, cette performance à quatre mains croise les univers des deux artistes, où les chansons de l'un mettent en musique les dessins de l'autre, où les dessins de l'un illustrent la musique de l'autre. La rencontre se terminera par un temps d'échange avec le public. Aude a publié une vingtaine d'albums, du récit autobiographique à la fiction en passant par le carnet de voyage. Bastien, lui, nous parle droit dans les yeux. De nos amours. La fresque est intime : le pouls en cinémascope, branché sur le cœur. •



# Chloé Oliveres

Quand je serai grande, je serai Patrick Swayze

théâtre ◦ humour

sam. 16 | 03 à 20h30

tout public

salle Cassin

tarif B ◦ résa conseillée

durée : 1 h

## Ouverture du 7<sup>e</sup> festival d'humour

Chloé naît dans les années quatre-vingt, grandit entre une mère gauchiste «MLF» et les icônes de sa génération, du Patrick Swayze de *Dirty Dancing* aux spectacles de Patrice Chéreau et de Pina Bausch.

Elle sera comédienne ou rien ! Écartelée entre sa tendance midinette à l'eau de rose et un féminisme âpre chevillé au corps, elle se livre à mille pour cent dans cette autobiographie délirante, drôle et touchante. Dans ce spectacle, la comédienne à l'humour ravageur conjugue une finesse d'écriture avec une interprétation sans faille et résolument solaire. ●

► Écriture et interprétation : Chloé Oliveres ◦ Mise en scène : Papy ◦

Chorégraphie : Laëtitia Pré ◦ Voix off : Richard Darbois ◦ Scénographie : Émilie Roy ◦

Lumières : Arnaud Le Dû ◦ Costumes : Sarah Dupont



# Bingo! Un loto musical

Trio Musica Humana

humour musical

dim. 24 | 03 à 16 h

tout public

salle Cassin

tarif B ◦ résa conseillée

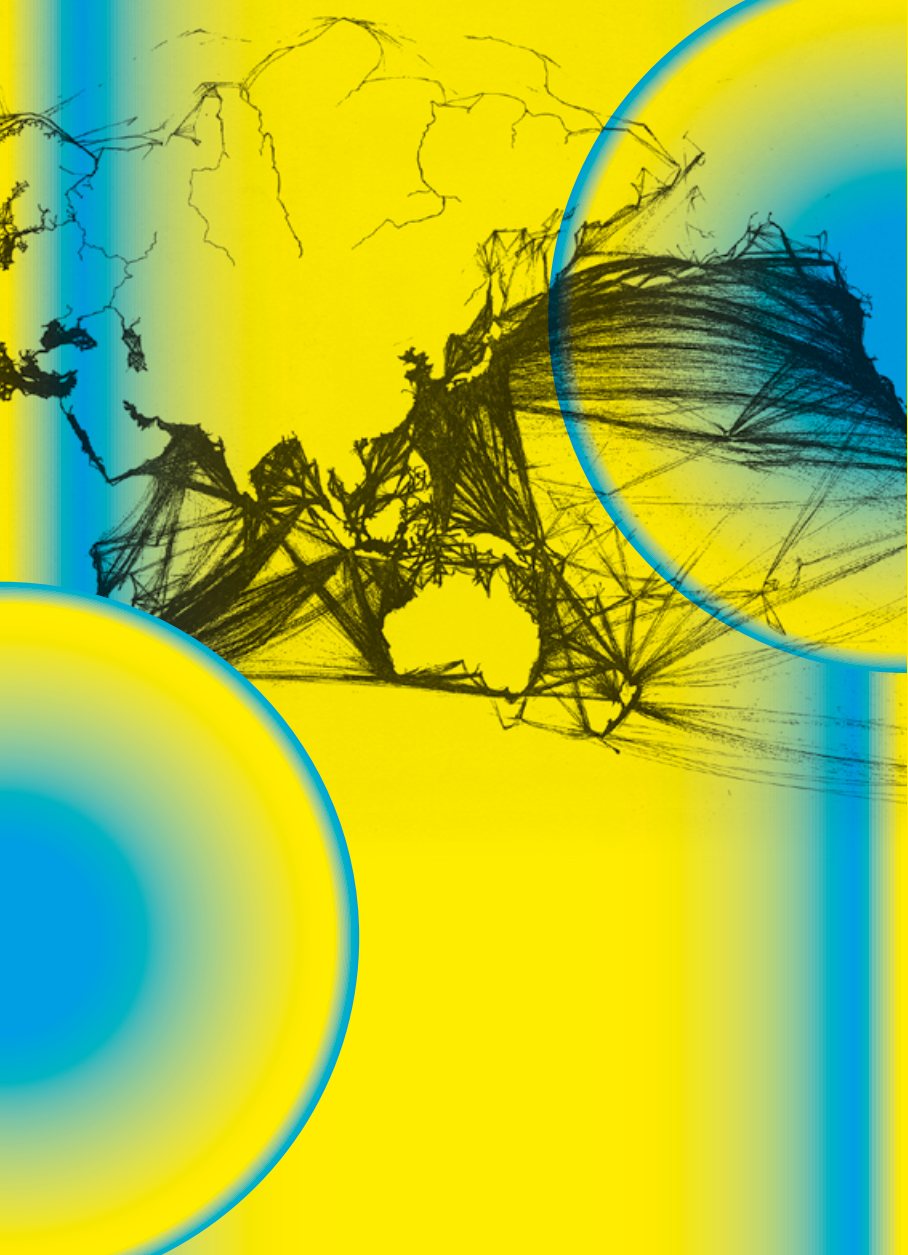
durée: 1 h 45

## Dans le cadre du 7<sup>e</sup> festival d'humour

Digne héritier du célèbre Ensemble Clément Janequin, le TMH (Trio Musica Humana) explore depuis 12 ans avec une rare intensité le répertoire de la musique à trois voix de la Renaissance, redonnant vie à ces œuvres avec exigence et humour. Avec *Bingo! Un loto musical*, mis en scène par Corinne Benizio (Shirley & Dino), le TMH explore d'autres genres musicaux, de l'opérette à *Starmania* en passant par Claude François, Bobby Lapointe ou Purcell, sans oublier le retour aux fondamentaux de la Renaissance... Un véritable loto au ton décalé, burlesque et décomplexé. ●

►► Baryton : Igor Bouin ◦ Ténor : Martial Pauliat ◦ Contre-ténor : Yann Rolland ◦  
Mise en scène : Corinne Benizio ◦ Costumes : Estelle Boul ◦ Scénographie,  
création et régie lumière : François-Xavier Guinnepain ◦ Alternance régie lumière :  
Gilles Fournereau ◦ Création et régie son, régie générale : Thibaut Lescure ◦  
Alternance régie son : Ambroise Harivel





# Capucine Vever

Commissaire invitée Julie Sicault Maillé

**exposition personnelle**

**du sam. 30|03 au 25|05**

**tout public**

la Graineterie

gratuit

entrée libre

**Capucine Vever travaille les paysages. Jouant avec des échelles qui échappent au regard, elle absorbe ce qu'ils montrent et révèlent ce qu'ils cachent.**

Ses œuvres naissent des spécificités d'un territoire et des activités humaines qui s'y déroulent. Elle se nourrit d'études, de cartes, de rencontres qui ancrent son travail dans une réalité, qu'elle déjoue pour créer un récit glissant vers la fiction. L'exposition explorera les questionnements environnementaux et sociaux à travers des représentations poétiques et sensibles. ●

**+ Les rendez-vous autour de l'exposition**

**Vernissage**

**sam. 30|03, de 17h30 à 19h30**

**Les Matinales**

**jeu. 04|04 à 10h30, 5€**

Parcours créatif et sensoriel conçu pour la sensibilisation et l'éveil des 6 à 36 mois.

**Rendez-vous des ambassadeurs**

**lun. 08|04 à 18h**

Une visite privée de l'exposition pour les responsables et membres des associations ovilloises.

**Les P'tites mains** <sup>p.73</sup>

**mer. 10|04 à 10h30 (3-5 ans)  
et 15h15 (6-8 ans), 5€**

**Finissage**

**sam. 25|05 horaires à venir.**

**+ d'Infos :**

**[lagraineterie.ville-houilles.fr](http://lagraineterie.ville-houilles.fr)**



# Catch Impro

théâtre d'impro • humour

sam. 30/03 à 20h30

tout public

salle Cassin

tarif B • résa conseillée

durée: 1 h 20

## Dans le cadre du 7<sup>e</sup> festival d'humour

Le « Catch Impro » c'est quoi ? C'est du théâtre, oui oui !

Mais improvisé ! Encadrées par un arbitre qui s'octroie tous les pouvoirs, deux équipes de catcheurs improvisateurs s'affrontent dans un combat théâtral sans merci. Une ambiance survoltée, des comédiens ruisselants, une énergie explosive, des costumes improbables, des improvisations inoubliables, et peut-être, qui sait, la rencontre de votre vie après le spectacle parce que comme disent les philosophes : « ce n'est pas en restant assis chez soi que... bon voilà, quoi... ». ●

► Équipe : en alternance, Arnaud Joyet, Virginie Gritten, Jennie-Anne Walker, Emmanuel Urbanet, Simon Astier, Fabien Strobel, Marion Billy, Cécile Giroud et Yann Stotz



# Benjamin Tranié

Nouveau spectacle **Chicos**

**stand-up**

**mer. 31 04 à 20 h 30**

**tout public**

salle Cassin

tarif A ◦ résa conseillée

durée : 1 h 30

## Dans le cadre du 7<sup>e</sup> festival d'humour

Chroniqueur sur France Inter mais aussi dans diverses émissions télé et radio (Radio Nova, Comédie Plus...), comédien de séries et de cinéma, Benjamin Tranié développe des personnages devenus cultes comme le Beauf, Tranié ou encore Claude Bourbier. Après le succès de son premier spectacle, *Le Dernier Relais* et l'échec de son album de heavy-slam, *À Fleur de Moi*, Benjamin Tranié revient sur scène plus en forme que jamais, avec un *Nouveau spectacle Chicos* (avec zéro chanson, promis !). Nul doute que cette nouvelle création ne manquera pas d'affoler les foules ! ●

▶▶ Avec Benjamin Tranié ◦ Mise en scène : Zaïd Sahebdfin



# Origami et canetons dégourdis

Virginie Capizzi et Thomas Cassis

ciné-concert

la Graineterie

sam. 27/04 à 11h et 17h

tarif D° résa conseillée

jeune public dès 3 ans

durée: 35 min

**Ce programme d'une immense poésie sur la différence et l'entraide présente 3 courts-métrages d'animation des Studios d'art de Shanghai, réalisés en origami et magnifiés par une bande son ludique et joyeuse.**

On y découvre les aventures d'un attachant bestiaire: petits canards, renard, papillons, chats et lapin malicieux, débrouillards et courageux... La musique de Virginie Capizzi et Thomas Cassis a été saluée par la critique et leur album a reçu le coup de cœur de l'Académie Charles Cros en 2015. •

**+ Les p'tits goûters à 10h et 16h**

Dégustation, coloriages et lecture avant le spectacle.

►► Chant, piano, synthé, gong et cymbales, petites percussions: Virginie Capizzi ◦  
Piano, synthé, ukulélé, mélodica, petites percussions, chant: Thomas Cassis ◦  
Régie son: Anthony Gallet





# ILYF

Cie le pli de la voix ◦ Alain Paulo

.....  
spectacle

sam. 4 | 05 à 16 h

jeune public de 1 à 6 ans

la Médiathèque

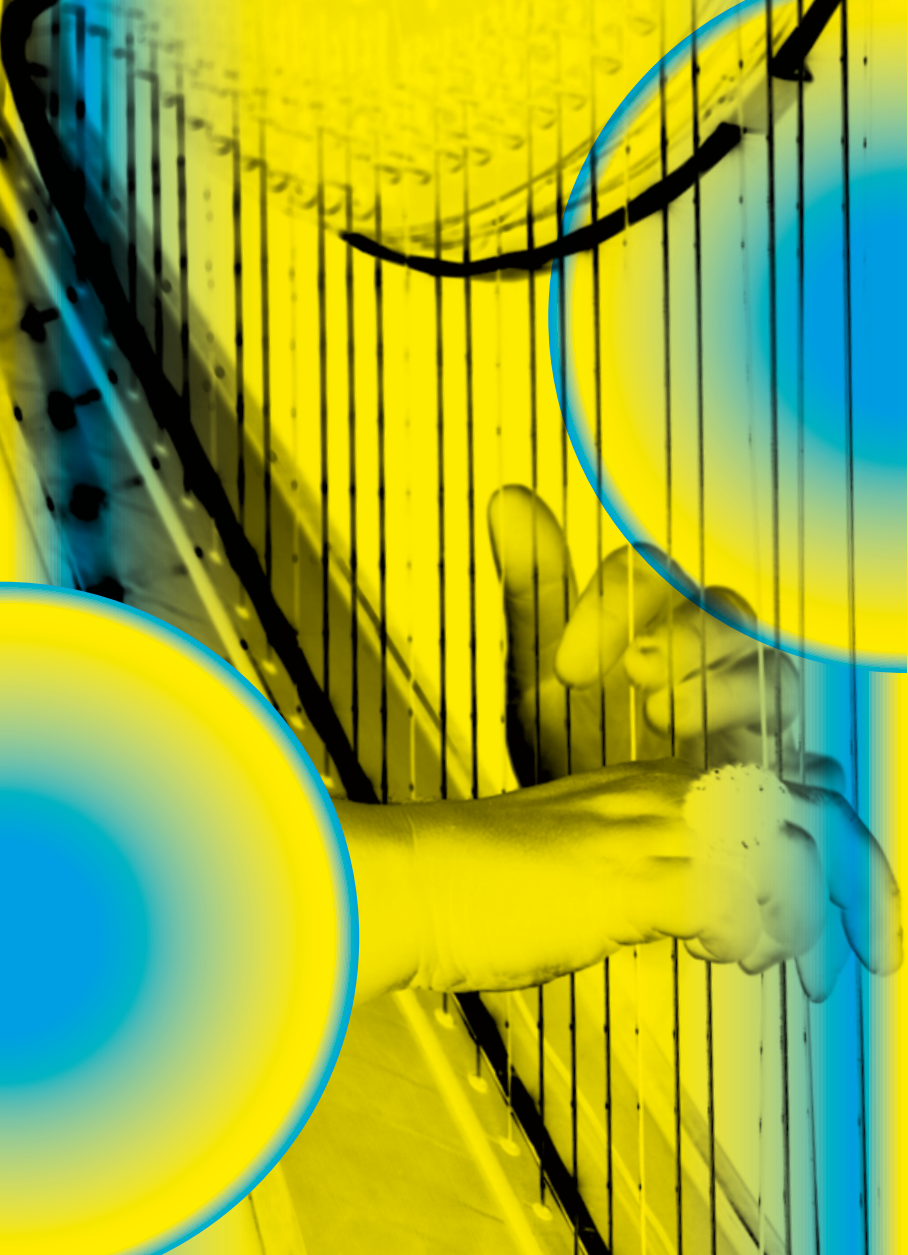
gratuit ◦ résa à la Médiathèque

.....  
durée : 35 min

**Ilyf est un spectacle qui évoque une île imaginaire au sein de laquelle Alain Paulo invite son public à faire l'expérience d'un voyage musical et visuel insolite.**

Par le biais d'une succession de tableaux, il nous conduit dans des paysages imaginaires où le ludique côtoie le sacré. Ainsi, les sons sculptés à partir d'un instrumentarium riche s'accumulent à l'aide d'un dispositif d'amplification et viennent former les strates d'une composition musicale onirique portée par une interprétation théâtralisée ainsi que par un jeu de lumières qui lui sert d'écran visuel. ●

▶▶ Composition musicale et interprétation : Alain Paulo ◦ Regard extérieur : Martine Midoux



# En mer et en couleurs

Quintette avec harpe – musique de la 1<sup>re</sup> moitié du XX<sup>e</sup> siècle

concert classique

dim. 5 | 05 à 16 h

tout public dès 7 ans

auditorium du Conservatoire

tarif C ◦ résa conseillée

durée : 1 h

**Ce concert rend hommage au Quintette Instrumental de Paris, né sous l'impulsion de Pierre Jamet, l'un des plus grands harpistes du XX<sup>e</sup> siècle.**

Pendant plus de 30 ans, cet ensemble réalisa une rare alchimie sonore à travers la création de plusieurs œuvres majeures, qui ont conquis et inspiré bien des compositeurs contemporains. *En mer et en couleurs* invite à découvrir le répertoire atypique et résolument moderne de cette formation, à travers un dialogue musical entre une sélection de pièces telle que la Sérénade d'Albert Roussel et des œuvres en duo et trio de Debussy, Ropartz ou Fedele. Ce concert est assurément un océan vibrant de timbres et de couleurs... ●

▶▶ Violon : Delphine Bertaux ◦ Alto : invité ◦ Violoncelle : Emmanuel Joussemet ◦  
Flûte traversière : Nicolas Mandel ◦ Harpe : Félicité de Lalande

# **IPS**

# **RENDEZ-VOUS!**

<b>le Pôle culturel</b>	<b>p. 68</b>
.....	.....
Bœufs musicaux	p. 69
Projections et conférences	p. 69
<b>la Graineterie</b>	<b>p. 72</b>
.....	.....
50 <sup>e</sup> salon des artistes locaux	p. 73
La Galerie est à nous	p. 73
<b>la Médiathèque</b>	<b>p. 74</b>
.....	.....
Jeune public	p. 75
Tout public	p. 78
Adultes	p. 80
<b>le Conservatoire</b>	<b>p. 82</b>
.....	.....
Les midis de l'auditorium	p. 83
Rendez-vous musicaux des élèves	p. 84
Représentations de fin d'année	p. 85
<b>Atelier 12</b>	<b>p. 86</b>
.....	.....
Stages arts plastiques	p. 87
Stages théâtre	p. 89
Le Mois de l'Atelier 12	p. 91



## Les Bœufs au Triplex

Événement incontournable des amoureux de la musique, le bœuf musical est de retour et donne carte blanche à des artistes férus d'improvisations. Venez avec vos instruments à vent, à cordes, à percussions, avec vos cordes vocales ou en tant que simple spectateur pour partager ce moment d'évasion et de convivialité. Chaque soirée réserve sont lot de surprises et découvertes !

**les mardis • 20 h 45**

10 oct, 14 nov, 16 jan,  
6 fév, 12 mars, 23 avril  
tout public, gratuit  
réservation conseillée  
durée: environ 2h30

## Projections et conférences : Humanité & Découvertes

D'octobre à mai, le Pôle culturel organise des rendez-vous réguliers qui permettent de révéler des aventures personnelles ou collectives fascinantes. Dans cette nouvelle saison, les découvertes culturelles et les récits d'expéditions nous donnant à voir des trajectoires de vie empreintes d'humanité et d'espoir seront au cœur de la programmation à travers des films documentaires, conférences, rencontres avec des réalisateurs ou des conférenciers.

**La Graineterie**  
tout public dès 9 ans,  
réservation conseillée.  
de 5,50€ à 7€/séance,  
abonnement p.97  
durée: 1h30-2h

### • Alpine Trilogy, Doggystyle (Des pédales, nos boules de poils)

Durant l'été 2020, les grimpeurs professionnels belges Nicolas Favresse et Sébastien Berthe se lancent le défi fou d'accomplir la trilogie alpine, à savoir grimper les trois voies les plus difficiles des Alpes. Accompagnés de leur caméraman et de leurs chiens Kroux et Bintje, ils entament un périple de 700 km à vélo à l'assaut des sommets. Très vite, le spectateur est joyeusement embarqué dans cette aventure aussi bien humaine que sportive.

**mer. 4 oct • 19 h**

Gratuit sur réservation.  
Dans le cadre  
de la Semaine Bleue  
« Vieillir ensemble,  
une chance à cultiver »,  
en partenariat avec  
le CCAS de Houilles.  
▶▶ Par Sébastien Berthe,  
Nicolas Favresse. Co-  
production SOLIDREAM



### ● La musique de film

Cette conférence aborde les bases du travail de compositeur de musiques de film, qu'il s'agisse d'illustrer l'image ou d'élaborer un récit parallèle. S'appuyant sur la projection d'extraits emblématiques, Benoît Basirico vient questionner le pouvoir de la musique et son rôle au service d'un film.

Livre de Benoît Basirico: *La musique de film: compositeurs et réalisateurs au travail*, Hémisphères Éditions.

**mer. 15 nov. ◦ 15 h**

Dans le cadre de la semaine thématique *musique et film*

▶▶ Par Benoît Basirico, créateur du site Cinezik.fr (le site dédié à la musique de film).

### ● Dans le sillage des baleines ◦ L'ÉcoVoyage d'Arvik

À bord de leur voilier *Arvik*, Guénola, Charly et Clémence ont décidé en octobre 2020 au départ de Nantes de prendre le large en mettant le cap sur la mer du Nord. De là, ils poursuivront leur périple par le tour de l'Atlantique en suivant la route migratoire des baleines à bosses. Un voyage de 18 mois et de 27000 km qu'ils ont entrepris pour sensibiliser et agir pour la sauvegarde des océans.

**mer. 17 janv ◦ 15 h**

▶▶ Par Guénola Violeau, Document-Terre

### ● Ukraine, à la croisée des mondes.

#### Écho à l'actualité internationale, conflit opposant l'Ukraine et la Russie

Ce documentaire retrace le parcours de Thibault Bourdon parti en vélo sillonner les routes d'Ukraine entre juillet et septembre 2021. À travers ce périple de plus de 4000 km, ses rencontres, la parole et le regard des habitants recueillis, il donne un éclairage au plus près du terrain sur les crises politiques et identitaires qui secouent cette région. Cela reste un témoignage percutant et rétrospectif, à quelques mois de l'invasion militaire russe du 24 février 2022.

**mer. 28 fev ◦ 15 h**

▶▶ Par Thibault Bourdon

### ● L'Impressionnisme au féminin

L'année 2024, va célébrer le 150<sup>e</sup> anniversaire de la première exposition Impressionnistes de 1874. À cette occasion, le musée de Pont-Aven inaugurera une exposition labellisée par le musée d'Orsay consacrée à Anna Boch, grande artiste impressionniste belge.

À travers ce portrait, la conférence replace les femmes artistes dans la lumière à quelques jours de la journée des droits de la femme.

**mer. 13 mars ◦ 15 h**

▶▶ Par Géraldine Guérin, Association Guides & Vous. En collaboration avec l'association Arts et Histoire (Ville de Houilles).

### ● Cheval Kabarde, du Caucase au fond du cœur.

#### Écho à l'exposition permanente du Musée vivant du cheval, aux grandes écuries de Chantilly

Des hauts pâturages du Caucase aux prés verdoyants du Cher, Catherine Michelet suit, sur plusieurs années, et d'un bout à l'autre de l'Europe, une famille de chevaux Kabardes. Elle partage dans ce film son aventure à la fois culturelle et profondément humaine et livre une histoire attachante et dépayssante !

En complément accès à la conférence en ligne « *Le cheval civilisateur* » proposée par Géraldine Guérin, Association Guides & Vous.

**mer. 24 avril ◦ 15 h**

▶▶ Par Catherine Michelet, Images du monde, Production L'Azalai – Voyageurs-reporters. Créatrice de l'association Cheval sans frontières



### ● Le Maroc, le royaume aux mille couleurs

Le Maroc possède des particularités géographiques uniques à découvrir. De Tanger aux confins du Sahara, se dévoile un pays fascinant aux multiples couleurs mêlant coutumes et traditions, à l'aune d'une histoire multimillénaire.

**mer. 15 mai ◦ 15 h**

▶▶ Par Claude Poret, Images du monde



## La Graineterie

Centre d'art contemporain de la ville de Houilles, La Graineterie  
laisse la part belle à des expositions de natures et de formats différents.

### ● 50<sup>e</sup> salon des artistes locaux

Une centaine d'artistes, photographes, peintres, dessinateurs, sculpteurs et plasticiens exposent lors de ce rendez-vous où art rime avec passion. Leurs œuvres soulignent la richesse d'un tissu local curieux d'explorer tous les horizons de la création.

**24 nov – 9 déc**

**Vernissage :**

**jeu. 23 nov à 19h**  
rencontres avec les artistes sur toute la période.  
tout public, entrée libre

### La Galerie est à nous !

#### Actions artistiques et art contemporain

Chaque année, l'équipe de médiation tisse un lien privilégié avec plusieurs groupes scolaires et du champ social sur le territoire. Cette exposition met en lumière et en espace une sélection de projets pédagogiques menés au cours de la saison en lien avec la programmation du Centre d'art – La Graineterie.

**14 juin – 29 juin**

**Vernissage :**

**jeu. 13 juin à 18h30**  
tout public, entrée libre

### + Les rendez-vous autour des expositions

#### ● Les P'tites mains

Ateliers jeune public autour de l'exposition, encadrés par un artiste-intervenant.

**les mercredis**

**25 oct, 14 fév, 10 avr. 5€**  
**3/5 ans à 10h30**  
**6/8 ans à 15h15**

#### ● Les Matinales

Parcours créatif et sensoriel, pour la sensibilisation et l'éveil des 6 à 36 mois.

**les jeudis**

**25 janv, 4 avr. 5€**  
**à 10h30**

Tous les rendez-vous *Jeune Public* sont gratuits, sur inscription.

### ● Bébés lecteurs

#### Lecture jeune public ◦ bébés accompagnés 0 – 3 ans

Écoutez les lectures et les comptines, observez les jeux de doigts avant de raconter vos propres histoires.

#### les samedis ◦ 10 h

30 sept, 21 oct, 25 nov,  
16 déc, 13 jan, 24 fév,  
23 mars, 27 avr, 8 juin  
durée : 1 h

### ● Tout-petits mercredis

#### Lecture jeune public ◦ bébés accompagnés 0 – 3 ans

Lecture d'histoires à partir des collections de contes et d'albums de la Médiathèque pour les petites oreilles.

#### les mercredis ◦ 10 h

20 sept, 25 oct\*, 22 nov,  
13 déc, 10 jan, 14 fév\*,  
13 mars, 10 avr\*, 15 mai,  
12 juin (\*vac. scolaires)  
durée : 30 min

### ● Heure du conte

#### Lecture jeune public ◦ enfants 3 – 6 ans

Lecture d'histoires à partir des collections de contes et d'albums de la Médiathèque.

#### les mercredis ◦ 10h30

27 sept, 18 oct, 29 nov,  
20 déc, 17 jan, 21 fév\*,  
20 mars, 17 avr\*, 22 mai,  
19 juin (\*vac. scolaires)  
durée : 30 min

### ● Atelier comptines massées

#### Éveil corporel ◦ enfants 18 mois – 3 ans

Dans cet atelier parent-enfant, les participants expérimentent en musique les bienfaits du toucher sur le développement de l'enfant et sur la relation d'attachement.

#### sam. 14 oct

Séances à 10 h et 11 h  
durée : 45 min  
▶ avec Mass'âges



**Matinées des tout-petits**

Un temps privilégié auprès des bébés avec une thématique différente à chaque rendez-vous.

● **Matinée Ciné**

**enfants accompagnés 18 mois – 3 ans**

Projection de courts-métrages

● **Matinée spectacle**

**bébés accompagnés 0 – 3 ans**

Méli-Mélo de la tête aux pieds ▶ Catherine Lavelle

● **Matinée éveil musical**

**enfants accompagnés 6 mois – 3 ans**

Expression corporelle ▶ Avec Vox Family

**mer. 15 nov**

**sam. 18 nov**

Séances à 10h et 11h

durée: 30 min

**mer. 27 mars**

**10h30**

durée: 30 min

**mer. 29 mai**

Séances à 10h et 11h

durée: 45 min

● **Poulette et petit coq ◦ Spectacle**

**enfants dès 3 ans**

Violon et Archet ont bien du mal à s'accorder, Poulette et Petit Coq s'asticotent et « aïe », ça fait mal !! Un spectacle à la découverte du violon.

▶ Avec la conteuse Anne Grigis

**sam. 2 dec**

Séance à 11h

durée: 30 min

● **Atelier dessin Manga ◦ DIY**

**adolescents dès 10 ans** ▶ avec Quartier Japon

L'atelier s'adresse aussi bien aux débutants intéressés qu'aux dessinateurs chevronnés.

**mer. 8 nov ◦ 14h30**

**mer. 26 juin ◦ 14h30**

durée: 2h

● **Atelier Instruments de musique ◦ DIY**

**enfants dès 7 ans** ▶ avec l'Atelier Lutèce

L'atelier de fabrication d'instruments de musique où les enfants sont actifs et créent de leurs propres mains.

**mer. 29 nov ◦ 14h30**

durée: 1h30

● **Atelier «Scrollons» ◦ Sciences & Numérique**

**adolescents dès 10 ans** ▶ avec FakeOff

Cet atelier est une immersion dans un compte TikTok, pour aborder les thématiques liées aux réseaux sociaux.

**mer. 7 fév ◦ 14h30**

durée: 2h

**Atelier LEGO® ◦ Sciences & Numérique**

▶ avec PlayWell

● **Les chaises volantes ◦ enfants dès 6 ans**

**mer. 28 fév ◦ 14h30**

● **Le château-fort ◦ enfants dès 8 ans**

**sam. 1<sup>er</sup> juin ◦ 10h**

durée: 2h

**Atelier figurines Manga ◦ DIY**

**adolescents dès 10 ans** ▶ Avec Quartier Japon

Réalisation de personnages mangas en terre autodurcissante.

**sam. 23 mars ◦ 14h30**

durée: 2h

● **Atelier Codage (thème JO) ◦ Sciences & Numérique**

**enfants dès 6 ans** ▶ avec Smarteo

Matatabi est un nouveau robot de codage pratique destiné aux enfants qui permet une première découverte du codage.

**sam. 15 juin ◦ 10h**

durée: 2h



Tous les rendez-vous *Tout Public* sont gratuits, sur inscription.

**Tournoi jeux vidéo ◦ adultes et enfants dès 8 ans**

Affrontez-vous en famille (ou entre amis) lors de grands tournois thématiques et conviviaux.

● **Tournoi Mario Kart (parents – enfants)**

**sam. 23 sept ◦ 14h30**

● **Tournoi rétrogaming (individuel)**

**sam. 27 avril ◦ 14h30**

durée : 2h30

● **Jeux de société**

**Jeux ◦ adultes et enfants dès 3 ans**

Seul, en famille ou entre amis, retrouvez-nous pour un après-midi d'amusement et de détente. Venez découvrir de nouveaux jeux surprenants et passer un moment convivial.

**les samedis ◦ 14h30**

30 sept, 13 janv,  
16 mars et 18 mai

durée : 2h30

● **Jeux en vacances**

**Jeux de société ◦ Jeux vidéo ◦ adultes et enfants accompagnés dès 3 ans**

Vous aimez les jeux de société ou les jeux vidéo, ou les deux ... Venez jouer en famille ou entre amis.

**les samedis ◦ 14h30**

21 oct, 10 fév et 6 avril

durée : 2h

● **Ateliers découverte : casque de réalité virtuelle**

**Sciences & Numérique ◦ adultes et enfants dès 12 ans**

Immergez-vous au cœur d'une nouvelle expérience de jeu avec le casque VR de la console PS4!

**les samedis**

14 oct, 8 juin.  
Séances : 14h30  
et 15h45

durée : 1h

**Heure créative ◦ DIY**

Un thème, une technique et l'histoire de l'art en filigrane.

● **Dubuffet et l'objet dès 9 ans**

**mar. 24 oct ◦ 14h**

● **Pop Art et volume dès 8 ans**

**mar. 13 fév ◦ 14h**

● **Impressionnisme et peinture au doigt dès 4 ans**

**mar. 9 avril ◦ 14h**

▶ Avec Handska

durée : 2h

● **Escape game : retour à l'école des sorciers**

**Jeux ◦ adultes et enfants dès 8 ans**

Félicitations ! Vous avez reçu votre lettre d'admission à l'école des sorciers, la cérémonie du Chapeau Magique va commencer. Ah ! Mais il a disparu ! Nous avons besoin de vous pour le retrouver, rendez-vous dans la salle des Grimoires pour mener l'enquête.

**sam. 20 janv**

Séances à 10h, 11h,  
14h30, 15h30 et 16h30  
durée : 30 min

● **Jeux vidéo**

**Jeux ◦ tout public dès 7 ans.**

Passionnés ou curieux, venez vous affronter sur une de nos consoles (PS4, X Box One ou Switch) pour une après-midi de détente et de découverte des jeux vidéos. Mario Kart, Rocket League, Overcooked... il y a forcément un jeu pour vous !

**sam. 25 mai ◦ 14h30**

Entrée libre dans la limite  
des places disponibles.  
durée : 2h

Tous les rendez-vous *Adultes* sont gratuits, sur inscription.  
Retrouvez toute la programmation sur le portail de la Bibliothèque :  
[www.bouclesdesmediatheques.fr](http://www.bouclesdesmediatheques.fr)

**Matinée rentrée littéraire ◦ Rencontre**

● **Rentrée littéraire de septembre**

▶ avec La librairie Decitre

**sam. 23 sept ◦ 10 h**

durée : 2 h

● **Rentrée littéraire de janvier**

▶ avec La librairie Des gens qui lisent

**sam. 27 janv ◦ 10 h**

durée : 2 h

● **Présentation prix des lecteurs ovilleois ◦ Rencontre**

Découverte des lauréats 2022/23 et de la sélection 2023/24

**sam. 30 sept ◦ 10 h**

durée : 2 h

● **Café philo ◦ Rencontre**

▶ avec Bruno Magret, philosophe-praticien

**les samedis ◦ 10 h**

14 oct, 9 déc, 10 fév,  
30 mars, 25 mai

durée : 2 h

● **Atelier doublage et bruitage ◦ Sciences & Numérique**

▶ avec Et si les images

**sam. 18 nov ◦ 14 h 30**

durée : 2 h

● **Atelier de création de parfum naturel ◦ DIY**

▶ avec Envïrona

**sam. 25 nov**

Séances : 14 h 30, 15 h 30

durée : 1 h

**Atelier programmation ◦ Sciences & Numérique**

▶ avec Smarteo

● **Initiation à l'Intelligence Artificielle**

**sam. 2 dec ◦ 14 h 30**

● **Initiation à l'Impression 3D**

**sam. 3 fév ◦ 14 h 30**

durée : 2 h

**Jardinons, c'est la saison ◦ DIY**

● **Terrarium**

▶ avec Graine de Jardinier

**sam. 9 dec ◦ 14 h 30**

durée : 2 h

● **Au secours, je fais crever toutes mes plantes !**

▶ avec Ophélie Damblé de Ta Mère Nature

**sam. 2 mars ◦ 10 h**

durée : 1 h

**Cuisinons ensemble ◦ DIY**

● **L'audace pour les fêtes** ▶ Virginie Legrand

**sam. 16 dec ◦ 14 h 30**

● **Pâtisserie** ▶ Avec Moon and Sugar

**sam. 27 janv ◦ 14 h 30**

● **Réception printanière** ▶ Virginie Legrand

**sam. 30 mars ◦ 14 h 30**

● **Recettes monochrome soleil** ▶ Virginie Legrand

**sam. 1<sup>er</sup> juin ◦ 14 h 30**

durée : 2 h

● **Café BD ◦ Rencontre**

▶ avec Baptiste du Gaufrîer Podcast

**sam. 3 fév ◦ 10 h**

durée : 2 h

● **Atelier d'éducation aux médias :**

**La fabrique de l'info ◦ Société**

▶ avec Gwenaëlle Leprat, journaliste

**sam. 2 mars ◦ 14 h 30**

durée : 2 h

● **Atelier de lactofermentation ◦ DIY**

▶ avec La fermenterie de Paris

**sam. 16 mars ◦ 10 h 30**

durée : 1 h 30

● **Café série ◦ Rencontre**

▶ avec Pierre Langlais

**sam. 6 avr ◦ 10 h**

durée : 2 h

## Les midis de l'auditorium

Portant sur des thématiques variées, ces mini-conférences musicales animées par les professeurs du conservatoire, sont programmées une fois par mois durant toute l'année. Une façon d'enrichir sa pause déjeuner !

tout public, gratuit  
réservation conseillée  
auprès du Conservatoire  
durée: 30 min

### ● La danse : du classique à la modernité

▶ Isabelle Le Roy

mar. 7 nov ◦ 12 h 15

### ● Voyage musical avec une clarinette

▶ Rika Kuroda-Watanuki

mar. 5 déc ◦ 12 h 15

### ● À la découverte du Soundpainting

▶ Nicolas Mandel

mar. 9 janv ◦ 12 h 15

### ● Musique du XX<sup>e</sup> siècle : la Grèce de Mikis et de Manos

▶ Dimitria Sevastou

mar. 6 fév ◦ 12 h 15

### ● La symphonie au Portugal

▶ Bruno Belthoïse

mar. 5 mars ◦ 12 h 15

### ● Esthétique de la musique traditionnelle japonaise

▶ Quentin Verdet

mar. 2 avril ◦ 12 h 15

### ● Balade irlandaise...

sur les pas de la harpe traditionnelle !

▶ Félicité De Lalande

mar. 4 juin ◦ 12 h 15



## Rendez-vous musicaux des élèves

Une fois par mois tout au long l'année, des auditions sous forme transversale ou thématique sont ouvertes au public. Ainsi, les mélomanes peuvent profiter de la musique avec ceux qui l'apprennent ! Les dates et contenus seront affichés chaque mois à l'entrée du Conservatoire.

tout public, gratuit  
réservation conseillée  
auprès du Conservatoire  
durée: 1 h

● Toutes classes

**Lundi**

**19h30**

● Classe jazz

**20h30**

● Classes de chant, chœurs collégiens, toutes classes

**Mardi**

**20h**

● Toutes classes

**Mercredi**

**20h**

● Classes de guitare ou musique ancienne

**Vendredi**

**19h ou 20h**

● Toutes classes

**Samedi**

**16h**

## Représentations de fin d'année

En juin, à l'occasion de deux soirées exceptionnelles, le Conservatoire fait son grand gala final. Les équipes pédagogiques et les élèves travaillent collectivement pour dévoiler un spectacle qui combine les enseignements musicaux, vocaux et chorégraphiques et qui convoque les apprentissages de toute une année.

tout public, gratuit  
sur réservation  
durée: 1h

**Dates à préciser**

**gratuit sur réservation auprès du Conservatoire**





## Stages Arts plastiques

Destinés aux enfants et aux adultes, les stages de l'Atelier 12 sont conçus comme des initiations à la création plastique et permettent de partir à la rencontre d'univers artistiques spécifiques et d'aborder différentes techniques.

### la Graineterie

Stage enfants 6/7 – 8/10 ans : 31,50€ ovilleois, 36€ non ovilleois. Stages adolescents 11/15 ans : 42€ ovilleois, 48€ non ovilleois. Stages adultes : 70€/80€. Résa nécessaire

## Adulte

### ● Vers l'abstrait à l'acrylique

Découverte de cette thématique à travers les œuvres de Zao Wouki.

▶ avec Isabelle Franc

### 17 et 18 fév

de 10h à 12h30 et  
de 14h à 16h30

## Enfant

### ● Histoire en forme

Avec des matériaux de l'automne, découpage de formes et réalisation d'une pièce de théâtre d'ombre en équipe.

▶ avec Cécile Flory

### du 2 au 4 nov

6/7 ans : de 14h à 15h30  
8/10 ans : de 15h30 à 17h

## Enfant (suite)

### ● 1, 2, 3 partez!

À partir de matériaux de recyclage, les participants fabriqueront leur objet roulant à 4 roues en vue d'une course épique où ils s'affronteront !

▶▶ avec Cécile Flory

**du 19 au 21 fév**

6/7 ans : de 14h à 15h30  
8/10 ans : de 15h30 à 17h

### ● Objet volant

Exploration des arts graphiques à travers la fabrication d'un cerf-volant qui sollicitera un travail sur les couleurs, les contrastes et les motifs.

▶▶ avec Cécile Flory

**du 15 au 17 avril**

6/7 ans : de 14h à 15h30  
8/10 ans : de 15h30 à 17h

## Adolescent

### ● Scrapbooking

Initiation à la fabrication d'un journal créatif pour réinventer le quotidien.

▶▶ avec Pierre-Marie Berberian

**du 22 au 24 fév**

11/15 ans : de 14h à 16h

### ● La figure animale dans le Manga

Réalisation d'un animal fantastique à partir des techniques et de l'univers graphique des Mangas.

▶▶ avec un intervenant du Quartier du Japon

**du 10 au 12 avril**

11/15 ans : de 14h à 16h

## Stages Théâtre • enfant

1/2

Les Ateliers théâtre s'inscrivent dans le cadre d'un approfondissement et en complément des cours annuels. Selon le thème, ils permettent d'élargir et d'enrichir le travail effectué au cours de l'année.

salle Cassin

Stage enfants 6/7 – 8/10 ans :  
ovillois : 31,50€  
non ovillois : 36€  
réservation nécessaire

### ● Jouons ensemble

Initiation théâtrale à partir d'improvisations seul ou à plusieurs. Exploration des émotions et création de personnages.

▶▶ avec Anne Touati

**du 23 au 25 oct**

6/7 ans : de 14h à 15h30

### ● Fabriquez votre potion théâtrale!

Exploration du jeu théâtral et improvisations autour de personnages aux pouvoirs magiques maîtrisant les sortilèges et les potions.

▶▶ avec Anne Touati

**du 23 au 25 oct**

enfants 8/10 ans :  
de 15h30 à 17h

### ● À toi de jouer!

Découverte du théâtre en s'amusant à créer des petites saynètes d'après des albums pour enfants et comptines.

▶▶ avec Laure Cera

**du 12 au 14 fév**

enfants 6/7 ans :  
de 14h à 15h30

### ● Bas les masques !

Approche de la technique du masque, pour jouer et inventer des scénarios ludiques et féériques !

▶ avec Laure Cera

du 12 au 14 fév

enfants 8/10 ans :  
de 15h30 à 17h

### ● Théâtre et conte

Voyage au pays des contes et des personnages extraordinaires. Développer son imaginaire en détournant les contes traditionnels.

▶ avec Anne Touati

du 8 au 10 avril

enfants 6/7 ans :  
de 14h à 15h30

### ● Au pays de l'improvisation

À partir d'un thème, d'un mot ou d'une expression, les participants improviseront seul ou en groupe.

▶ avec Anne Touati

du 8 au 10 avril

enfants 8/10 ans :  
de 15h30 à 17h

Ce temps privilégié valorise le travail et les expériences vécues sur une année d'ateliers d'arts plastiques et d'expression théâtrale.

tout public

### ● L'exposition de fin d'année

L'exposition retrace le parcours des élèves et leur découverte de la sculpture, du modelage, de la peinture, et du dessin. L'accrochage est collectif et propose une mise en espace de La Graineterie.

15 juin – 29 juin

Vernissage : 14 juin  
exposition à La Graineterie  
entrée libre

### ● Les représentations de fin d'année

En fin d'année, les élèves se mettent en scène dans une série de représentations. Les pièces explorent les textes classiques et contemporains ou présentent des créations inédites résultats d'une écriture collective ou d'un travail d'improvisation menés au cours de l'année.

Programme complet des représentations disponible en mai 2024.

1<sup>er</sup> juin – 29 juin

Le Triplex ou salle Cassin  
gratuit, résa conseillée

# infor- md- tions prd- tiques!

### la Graineterie, pôle culturel et centre d'art

27 rue Gabriel-Péri | 01 39 15 92 10

[pole.culturel@ville-houilles.fr](mailto:pole.culturel@ville-houilles.fr)

[www.lagraineterie.ville-houilles.fr](http://www.lagraineterie.ville-houilles.fr)

Depuis sa réhabilitation et son inauguration en septembre 2009, la Graineterie accueille le Pôle culturel et le centre d'art municipal. Une programmation d'art contemporain et d'arts vivants, des actions culturelles et artistiques, des pratiques en amateur nourrissent un projet culturel tourné vers la création actuelle et ses multiples expressions.

### L'Atelier 12 – arts plastiques et théâtre

(adresse et coordonnées Graineterie)

Cet établissement de pratiques artistiques en amateur propose des cours hebdomadaires ainsi que des stages d'arts plastiques et d'expression théâtrale destinés à un large public dès 6 ans. Ils sont encadrés par des artistes plasticiens, des comédiens et/ou des metteurs en scène professionnels.

►► S'inscrire et réinscriptions pour la rentrée 2023–2024. Inscription en cours d'année possible et réinscriptions du 18 au 31 mai. Nouvelles inscriptions dès le 1<sup>er</sup> juin. Tarifs consultables en ligne ou à la Graineterie.

### Le Kiosque (coordonnées Graineterie)

Parc Charles-de-Gaulle (sous-sol du kiosque à musique)

Ce studio de répétition accueille des musiciens amateurs et professionnels, en individuel ou en groupe. Il permet une pratique artistique dans des conditions optimales avec la mise à disposition d'un parc matériel de qualité.

### visite • infos • résas

mardi, jeudi, vendredi :

15 h – 18 h

mercredi et samedi :

10 h – 13 h / 15 h – 18 h



### planning cours

Du 18 sept. au 5 juillet, hors vacances scolaires et jours fériés

### Lieux des cours :

La Graineterie

(arts plastiques),

le Triplex (théâtre)

### tarifs studio

Tarifs individuel ou collectif, à la séance ou au forfait, consultables en ligne ou sur place à La Graineterie.



## Le Conservatoire de Musique et de Danse

7 rue Gambetta | 01 30 86 23 10

conservatoire@ville-houilles.fr

www.ville-houilles.fr/le-conservatoire

Le Conservatoire municipal dispense à des enfants dès 5 ans comme à des adultes, débutants ou non, une formation artistique en amateur, mais il prépare également des élèves de 3<sup>e</sup> cycle à poursuivre leurs études dans des conservatoires à rayonnement départemental ou régional. Outre l'enseignement d'une vingtaine de disciplines instrumentales, vocales et chorégraphiques, un éveil musical et corporel pour les plus petits, le Conservatoire accorde une place importante aux pratiques collectives.

### accueil

**lundi**  
10h–13h/14h–16h30

**mardi et jeudi**  
13h30–18h30

**mercredi**  
9h–13h/13h30–18h30

**vendredi**  
9h–13h/13h30–17h30

**samedi**  
9h–12h



## La Médiathèque Jules Verne

7 rue Capitaine-Guise | 01 30 86 21 20

bibliotheque-houilles@ville-houilles.fr

www.boucledesmediatheques.fr

Membre du réseau intercommunal de la Boucle, la Médiathèque municipale est un lieu de culture, d'étude, d'apprentissage, de détente, de loisir, mais aussi d'échanges, de rencontres et de vie. Elle met à disposition du public des livres, des revues, des CD jeune public, des textes lus, des DVD, des liseuses, des jeux vidéo, des postes informatiques et la Wifi en parallèle d'une programmation d'animations, de rencontres, d'ateliers, de petites formes de concerts et spectacles ainsi que d'un service de portage à domicile.

### accueil

**mardi et jeudi**  
15h30–17h

**mercredi**  
10h–12h15

14h30–19h

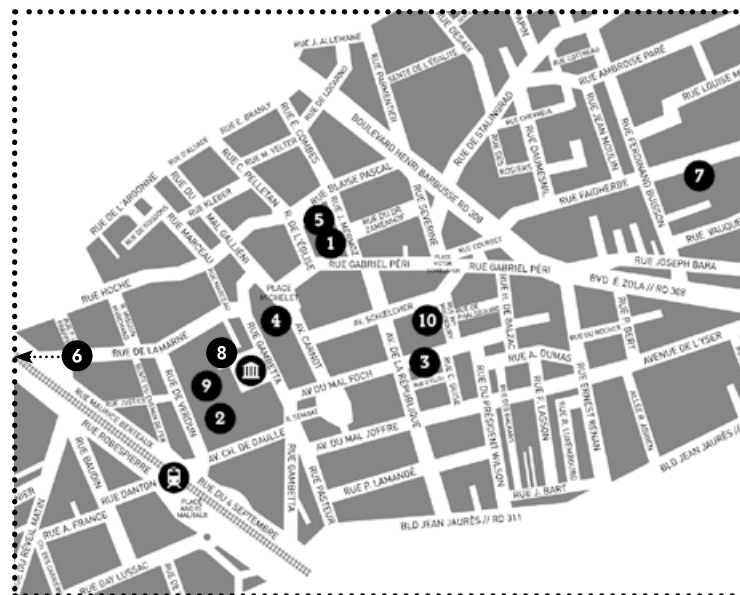
**vendredi**  
15h30–19h

**samedi**  
10h–12h15

14h30–17h30



## Plan



- 1 la Graineterie ..... 27 rue Gabriel Péri
- 2 le Kiosque ..... Parc Charles-de-Gaulle
- 3 la Médiathèque ..... 7 rue Capitaine-Guise
- 4 le Conservatoire ..... 7 rue Gambetta
- 5 cour/salle Cassin ..... 1 rue Jean-Mermoz
- 6 Piscine ..... 40 rue du président Kennedy
- 7 le Triplex ..... 40 rue Faidherbe
- 8 École Félix-Toussaint ..... rue Félix-Toussaint
- 9 parc Charles-de-Gaulle ..... entrées par l'avenue Charles-de-Gaulle et allée Jules Guesde
- 10 maison Victor-Schœlcher ..... 26 avenue Schœlcher

## Tarifs individuels

Achetez ou réservez vos billets sur place ou en ligne sur :

<http://lagraineterie.ville-houilles.fr>

	Tarif plein	Tarif réduit	Tarif jeune	Tarif élève Conservatoire
<b>Cat A</b>	22€	16€	12€	-
<b>Cat B</b>	15€	11€	8€	-
<b>Cat C</b>	11€	8€	6€	4€
<b>Cat D</b>	8€	7€	5€	-
<b>Humanité &amp; découvertes</b>	7€	5,5€	-	-

**Pass +** ►► infos : [www.passplus.fr](http://www.passplus.fr)

Dans le cadre de leur politique en faveur de la jeunesse, les départements des Yvelines et des Hauts-de-Seine proposent un dispositif éducatif et citoyen d'incitation à la pratique d'activités sportives et culturelles : la carte Pass +.

Il s'agit d'une aide financière accordée aux jeunes, de leur entrée en 6<sup>e</sup> à leur majorité, pour favoriser la pratique d'activités sportives et culturelles.

**Pass Culture** ►► infos : [pass.culture.fr](http://pass.culture.fr)

Porté par le ministère de la culture, le Pass Culture est un dispositif favorisant l'accès à la culture afin de renforcer et diversifier les pratiques culturelles, en révélant la richesse culturelle des territoires. L'offre individuelle du Pass Culture est ouverte aux jeunes à partir de 16 ans pour leur permettre de financer des sorties ou des biens culturels.

Pour utiliser le Pass + ou le Pass Culture dans le cadre des activités culturelles ovoilloises (spectacles, inscriptions Atelier 12 et conservatoire, ateliers...) : renseignement au 01 39 15 92 10.

## Abonnement

Abonnez-vous sur place ou en ligne sur :

<http://lagraineterie.ville-houilles.fr>

		Tarif plein	Tarif réduit	Tarif jeune
<b>Ptit Mix 3 spectacles</b>	D+D+D	18€	-	12€
<b>Humanité &amp; découvertes</b>	4 conférences	23€	-	-

### Cat. A

Benjamin Tranié p. 58

### Cat. B

Süeur + Cancre p. 20

Chloé Lacan &

Thibaud Defever p. 28

Fixi & Nicolas Giraud p. 36

Les Musiques à Ouir p. 42

Chloé Oliveres p. 50

Bingo ! Un loto musical p. 52

Catch Impro p. 56

### Cat. C

Blues and beyond p. 34

Pierrot lunaire,  
un concert visuel p. 44

En mer et en couleurs p. 64

### Cat. D

Le petit bois charmant  
et la forêt sombre p. 18

Trafic p. 24

Crin Blanc p. 26

Tempi Temtoa p. 30

Tout/Rien p. 32

Attractions p. 40

Héritage p. 46

Origami  
et canetons dégourdis p. 60

## Calendrier

SEPTEMBRE	publics	tarifs
16 <b>Hanna Kokolo et Morgane Baffier</b> • Graineterie p.8 vernissage expositions (jusqu'au 04/11)	tout public	gratuit
16 <b>Journées européennes du patrimoine</b> p.10 temps fort	tout public	gratuit
16 <b>Les Quiquoï</b> • cour Cassin p.12 marionnettes et théâtre d'objets	5 ans et + famille	gratuit
17 <b>Journées européennes du patrimoine</b> p.10 temps fort	tout public	gratuit
17 <b>Les contre-visites guidées...</b> • Piscine municipale p.14 humour burlesque	tout public	gratuit
17 <b>French Touch Made in Germany</b> • École Toussaint p.16 cirque et humour	6 ans et + famille	gratuit
20 <b>Tout-petits mercredis</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0-3 ans jeune public	gratuit
21 <b>15 minutes chrono</b> - 13h • Graineterie p.8 visite des expositions H. Kokolo et M. Baffier	tout public	gratuit
23 <b>Matinée rentrée littéraire</b> • Médiathèque p.80 rencontre	adulte	gratuit
23 <b>Tournoi Mario Kart</b> • Médiathèque p.78 jeux vidéo	8 ans et + tout public	gratuit
27 <b>Heure du conte</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	3-6 ans jeune public	gratuit
30 <b>Matinée prix des lecteurs</b> • Médiathèque p.80 rencontre	adulte	gratuit
30 <b>Bébés lecteurs</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0-3 ans jeune public	gratuit
30 <b>Jeux de société</b> • Médiathèque p.78 jeux	3 ans et + famille	gratuit
30 <b>Le petit bois charmant et la forêt...</b> • Graineterie p.18 conte	6 ans et + jeune public	payant

## Calendrier

OCTOBRE	publics	tarifs
02 <b>Hanna Kokolo et Morgane Baffier</b> • Graineterie p.8 exposition, visite commentée	tout public	gratuit
04 <b>Alpine Trilogy, Doggystyle</b> • Graineterie p.69 projection et rencontre	tout public	payant
06 <b>Süeur + Cancré</b> • salle Cassin p.20 concert: chanson, rock	tout public	payant
07 <b>Le souper du squelette</b> • Médiathèque p.22 conte	6 ans et + jeune public	gratuit
07 <b>Hanna Kokolo et Morgane Baffier</b> • Graineterie p.8 conférence et performances	tout public	gratuit
10 <b>Les Bœufs</b> • Triplex p.69 scène ouverte musicale et improvisation	tout public	gratuit
14 <b>Café philo</b> • Médiathèque p.80 rencontre, débat	adulte	gratuit
14 <b>Atelier comptines massées</b> • Médiathèque p.75 éveil corporel	18 mois -3 ans jeune public	gratuit
14 <b>Atelier découverte: casque VR</b> • Médiathèque p.78 sciences & numérique	12 ans et + tout public	gratuit
14 <b>Trafic</b> • Graineterie p.24 marionnette et théâtre d'objets	3 ans et + jeune public	payant
18 <b>Heure du conte</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	3-6 ans jeune public	gratuit
21 <b>Bébés lecteurs</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0-3 ans jeune public	gratuit
21 <b>Jeux en vacances</b> • Médiathèque p.78 jeux de société et vidéo	3 ans et + famille	gratuit
23 <b>Jouons ensemble</b> • salle Cassin p.89 stage de pratique théâtrale (3 jours)	6-7 ans	payant
23 <b>Fabriquez votre potion théâtrale</b> • salle Cassin p.89 stage théâtre (3 jours)	8-10 ans	payant

## Calendrier

### OCTOBRE (SUITE)

	publics	tarifs
24 <b>Heure créative</b> • Médiathèque p.79 DIY	9 ans et + tout public	gratuit
25 <b>Tout-petits mercredis</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0-3 ans jeune public	gratuit
25 <b>Les P'tites mains</b> • Graineterie p.73 ateliers arts plastiques	3-5 ans / 6-8 ans jeune public	payant

### NOVEMBRE

	publics	tarifs
02 <b>Histoire en forme</b> • Graineterie p.87 stages d'arts plastiques (3 jours)	6-7 ans / 8-10 ans jeune public	payant
04 <b>Hanna Kokolo et Morgane Baffier</b> • Graineterie p.8 exposition, finissage, performance	tout public	gratuit
07 <b>La danse : du classique à la...</b> • Conservatoire p.83 Les midis de l'auditorium, conférence	tout public	gratuit
08 <b>Atelier dessin Manga</b> • Médiathèque p.76 DIY	10 ans et + adolescent	gratuit
11 <b>Crin Blanc</b> • Graineterie p.26 ciné-concert	5 ans et + famille	payant
14 <b>Les Bœufs</b> • Triplex p.69 scène ouverte musicale, improvisation	tout public	gratuit
15 <b>Matinées des tout-petits</b> • Médiathèque p.76 projections	18 mois-3 ans jeune public	gratuit
15 <b>La musique de film</b> • Graineterie p.70 conférence audiovisuelle et rencontre	tout public	payant
17 <b>Chloé Lacan &amp; Thibaud Defever</b> • salle Cassin p.28 concert, chansons de films	tout public	payant
18 <b>Matinées des tout-petits</b> • Médiathèque p.76 projections	18 mois-3 ans jeune public	gratuit
18 <b>Atelier doublage et bruitage</b> • Médiathèque p.80 sciences & numérique	adulte	gratuit

## Calendrier

### NOVEMBRE (SUITE)

	publics	tarifs
22 <b>Tout-petits mercredis</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0-3 ans jeune public	gratuit
24 <b>Salon des artistes locaux</b> • Graineterie p.73 vernissage, exposition (jusqu'au 09/12)	tout public	gratuit
25 <b>Bébés lecteurs</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0-3 ans jeune public	gratuit
25 <b>Atelier création de parfum</b> • Médiathèque p.80 DIY	adulte	gratuit
25 <b>Tempi Temtoa</b> • Graineterie p.30 musique, théâtre gestuel	2 ans et + jeune public	payant
29 <b>Heure du conte</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	3-6 ans jeune public	gratuit
29 <b>Atelier instruments de musique</b> • Médiathèque p.77 DIY	7 ans et + jeune public	gratuit

### DÉCEMBRE

	publics	tarifs
02 <b>Poulette et petit coq</b> • Médiathèque p.76 spectacle	3 ans et + jeune public	gratuit
02 <b>Atelier programmation</b> • Médiathèque p.80 sciences & numérique	adulte	gratuit
02 <b>Tout/Rien</b> • Graineterie p.32 cirque d'objets	7 ans et + jeune public	payant
05 <b>Voyage musical avec...</b> • Conservatoire p.83 conférence musicale, les midis de l'auditorium	tout public	gratuit
08 <b>Blues and beyond</b> • salle Cassin p.34 concert blues et jazz	tout public	payant
09 <b>Café philo</b> • Médiathèque p.80 rencontre, débat	adulte	gratuit
09 <b>Atelier jardinage</b> • Médiathèque p.81 DIY	adulte	gratuit

## Calendrier

### DÉCEMBRE (SUITE)

	publics	tarifs
<b>13 Tout-petits mercredis</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0-3 ans jeune public	gratuit
<b>16 Bébé lecteurs</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0-3 ans jeune public	gratuit
<b>16 Atelier Cuisinons ensemble</b> • Médiathèque p.81 DIY	adulte	gratuit
<b>20 Heure du conte</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	3-6 ans jeune public	gratuit

### JANVIER

	publics	tarifs
<b>09 À la découverte du soundpainting</b> • Conservatoire p.83 conférence musicale, les mîdis de l'auditorium	tout public	gratuit
<b>10 Tout-petits mercredis</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0-3 ans jeune public	gratuit
<b>13 Bébé lecteurs</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0-3 ans jeune public	gratuit
<b>13 Jeux de société</b> • Médiathèque p.78 jeux	3 ans et + famille	gratuit
<b>16 Les Bœufs</b> • Triplex p.69 scène ouverte musicale, improvisation	tout public	gratuit
<b>17 Heure du conte</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	3-6 ans jeune public	gratuit
<b>17 Dans le sillage des baleines</b> • Graineterie p.70 projection	tout public	payant
<b>19 Fixi &amp; Nicolas Giraud</b> • Graineterie p.36 concert afro beat	tout public	payant
<b>20 Escape game</b> • Médiathèque p.79 jeux	8 ans et + tout public	gratuit
<b>20 D. Ghesquière &amp; L. Douriaud</b> • Graineterie p.38 vernissage, exposition (jusqu'au 09/03)	tout public	gratuit

## Calendrier

### JANVIER (SUITE)

	publics	tarifs
<b>25 Les Matinales</b> • Graineterie p.73 parcours créatif et sensoriel	6-36 mois jeune public	payant
<b>25 15 minutes chrono</b> • 13h • Graineterie p.38 visite de l'expo de D. Ghesquière & L. Douriaud	tout public	gratuit
<b>27 Matinée rentrée littéraire</b> • Médiathèque p.80 rencontre	adulte	gratuit
<b>27 Atelier Cuisinons ensemble</b> • Médiathèque p.81 DIY	adulte	gratuit
<b>27 Attractions</b> • Graineterie p.40 cirque chorégraphié	6 ans et + jeune public	payant

### FÉVRIER

	publics	tarifs
<b>03 Café BD</b> • Médiathèque p.81 rencontre	adulte	gratuit
<b>03 Atelier programmation</b> • Médiathèque p.80 sciences & numérique	adulte	gratuit
<b>03 Les Musiques à Ouïr</b> • salle Cassin p.42 concert: chanson et musiques improvisées	tout public	payant
<b>04 Pierrot lunaire, un concert visuel</b> • Conservatoire p.44 concert musique atonale	tout public	payant
<b>06 Musique du XX<sup>e</sup> siècle: la Grèce...</b> • Conservatoire p.83 conférence musicale, les mîdis de l'auditorium	tout public	gratuit
<b>06 Les Bœufs</b> • Triplex p.69 scène ouverte musicale, improvisation	tout public	gratuit
<b>07 Atelier «Scrollons»</b> • Médiathèque p.77 sciences & numérique	10 ans et + adolescent	gratuit
<b>09 D. Ghesquière &amp; L. Douriaud</b> • Graineterie p.38 exposition, finissage	tout public	gratuit
<b>10 Café philo</b> • Médiathèque p.80 rencontre, débat	adulte	gratuit



## Calendrier

### FÉVRIER (SUITE)

	publics	tarifs
<b>10 Jeux en vacances</b> • Médiathèque p.78 jeux de société et vidéo	3 ans et + famille	gratuit
<b>12 À toi de jouer</b> • salle Cassin p.89 stage de théâtre (3 jours)	6–7 ans jeune public	payant
<b>12 Bas les masques</b> • salle Cassin p.90 stage de théâtre (3 jours)	8–10 ans jeune public	payant
<b>13 Heure créative</b> • Médiathèque p.79 DIY	8 ans et + tout public	gratuit
<b>14 Les P'tites mains</b> • Graineterie p.73 ateliers arts plastiques	3–5 ans / 6–8 ans jeune public	payant
<b>14 Tout-petits mercredis</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0–3 ans jeune public	gratuit
<b>17 Vers l'abstrait à l'acrylique</b> • Graineterie p.87 stages d'arts plastiques (2 jours)	adulte	payant
<b>19 1, 2, 3 partez!</b> • Graineterie p.88 stage d'arts plastiques (3 jours)	6–7 ans / 8–10 ans jeune public	payant
<b>21 Heure du conte</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	3–6 ans jeune public	gratuit
<b>22 Scrapbooking</b> • Graineterie p.88 stage d'arts plastiques (3 jours)	11–15 ans adolescent	payant
<b>24 Bébés lecteurs</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0–3 ans jeune public	gratuit
<b>28 Atelier LEGO®</b> • Médiathèque p.77 sciences & numérique	6 ans et + jeune public	gratuit
<b>28 Ukraine, à la croisée des mondes</b> • salle Cassin p.70 projection et rencontre	tout public	payant

### MARS

	publics	tarifs
<b>02 Atelier jardinage</b> • Médiathèque p.81 DIY	adulte	gratuit

## Calendrier

### MARS (SUITE)

	publics	tarifs
<b>02 Éducation aux médias</b> • Médiathèque p.81 rencontre, société	adulte	gratuit
<b>02 DJ Show Set</b> • salle Cassin p.46 concert	6 ans et + jeune public	payant
<b>05 La symphonie au Portugal</b> • Conservatoire p.83 conférence musicale, les mîdis de l'auditorium	tout public	gratuit
<b>09 Concert dessiné</b> • Médiathèque p.48 concert dessiné	15 ans et + tout public	gratuit
<b>12 Les Bœufs</b> • Triplex p.69 scène ouverte musicale, improvisation	tout public	gratuit
<b>13 Tout-petits mercredis</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0–3 ans jeune public	gratuit
<b>13 L'Impressionnisme au féminin</b> • salle Cassin p.71 conférence audiovisuelle	tout public	payant
<b>16 Atelier de lactofermentation</b> • Médiathèque p.81 DIY	adulte	gratuit
<b>16 Jeux de société</b> • Médiathèque p.78 jeux	3 ans et + famille	payant
<b>16 Chloé Oliveres</b> • salle Cassin p.50 théâtre, humour	tout public	payant
<b>20 Heure du conte</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	3–6 ans jeune public	gratuit
<b>23 Bébés lecteurs</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0–3 ans jeune public	gratuit
<b>23 Atelier figurines Manga</b> • Médiathèque p.77 DIY	10 ans et + adolescent	gratuit
<b>24 Bingo! Un loto musical</b> • salle Cassin p.52 humour musical	tout public	payant
<b>27 Matinées des tout-petits</b> • Médiathèque p.76 spectacle	0–3 ans jeune public	gratuit
<b>30 Café philo</b> • Médiathèque p.80 rencontre, débat	adulte	gratuit

## Calendrier

MARS (SUITE)	publics	tarifs
30 <b>Atelier Cuisinons ensemble</b> • Médiathèque p.81 DIY	adulte	gratuit
30 <b>Capucine Vever</b> • Graineterie p.54 exposition, vernissage (jusqu'au 25/05)	tout public	gratuit
30 <b>Catch Impro</b> • salle Cassin p.56 théâtre d'impro / humour	tout public	payant
AVRIL	publics	tarifs
02 <b>Esthétique de la musique...</b> • Conservatoire p.83 conférence musicale, les mîdis de l'auditorium	tout public	gratuit
03 <b>Benjamin Tranié</b> • salle Cassin p.58 stand-up	tout public	payant
04 <b>Les Matinales</b> • Graineterie p.73 parcours créatif et sensoriel	3-5 ans / 6-8 ans jeune public	payant
06 <b>Café série</b> • Médiathèque p.81 rencontre	adulte	gratuit
06 <b>Jeux en vacances</b> • Médiathèque p.78 jeux de société et vidéo	3 ans et + famille	gratuit
08 <b>Théâtre et conte</b> • salle Cassin p.90 stage de théâtre (3 jours)	6-7 ans jeune public	payant
08 <b>Au pays de l'improvisation</b> • salle Cassin p.90 stage de théâtre (3 jours)	8-10 ans jeune public	payant
09 <b>Heure créative</b> • Médiathèque p.79 DIY	4 ans et + tout public	gratuit
10 <b>Tout-petits mercredis</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0-3 ans jeune public	gratuit
10 <b>Les P'tites mains</b> • Graineterie p.73 ateliers arts plastiques	3-5 ans / 6-8 ans jeune public	payant
10 <b>La figure animale dans le Manga</b> • Graineterie p.88 stage d'arts plastiques (3 jours)	11-15 ans adolescent	payant

## Calendrier

AVRIL (SUITE)	publics	tarifs
15 <b>Objet volant</b> • Triplex p.88 stages d'arts plastiques (3 jours)	6-7 ans / 8-10 ans jeune public	payant
17 <b>Heure du conte</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	3-6 ans jeune public	gratuit
23 <b>Les Bœufs</b> • Triplex p.69 scène ouverte musicale, improvisation	tout public	gratuit
24 <b>Cheval Kabarde, du Caucase...</b> • Graineterie p.71 projection et rencontre	tout public	payant
27 <b>Bébés lecteurs</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0-3 ans jeune public	gratuit
27 <b>Origami et canetons dégourdis</b> • Graineterie p.60 ciné-concert	3 ans et + jeune public	gratuit
27 <b>Tournoi rétrogaming</b> • Médiathèque p.78 jeux vidéo	8 ans et + tout public	payant
MAI	publics	tarifs
04 <b>Ilyf</b> • Médiathèque p.62 Spectacle	1-6 ans jeune public	gratuit
05 <b>En mer et en couleurs</b> • Conservatoire p.64 concert classique	tout public	payant
15 <b>Tout-petits mercredis</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0-3 ans jeune public	gratuit
15 <b>Le Maroc, le royaume aux mille...</b> • salle Cassin p.71 conférence audiovisuelle	tout public	payant
18 <b>Jeux de société</b> • Médiathèque p.78 jeux	3 ans et + famille	gratuit
22 <b>Heure du conte</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	3-6 ans jeune public	gratuit
25 <b>Café philo</b> • Médiathèque p.80 rencontre, débat	adulte	gratuit

## Calendrier

MAI (SUITE)	publics	tarifs
25 <b>Jeux vidéo</b> • Médiathèque p.79 jeux	7 ans et + tout public	gratuit
25 <b>Capucine Vever</b> • Graineterie p.56 finissage	tout public	gratuit
29 <b>Matinées des tout-petits</b> • Médiathèque p.76 expression corporelle	6 mois-3 ans jeune public	gratuit

JUIN	publics	tarifs
01 <b>Atelier LEGO®</b> • Médiathèque p.77 sciences & numérique	8 ans et + jeune public	gratuit
01 <b>Atelier cuisinons ensemble</b> • Médiathèque p.81 DIY	adulte	gratuit
04 <b>Balade Irlandaise...</b> • Conservatoire p.83 conférence musicale, les mûs de l'auditorium	tout public	gratuit
08 <b>Bébés lecteurs</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0-3 ans jeune public	gratuit
08 <b>Atelier découverte : casque VR</b> • Médiathèque p.78 sciences et numérique	12 ans et + tout public	gratuit
12 <b>Tout-petits mercredis</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	0-3 ans jeune public	gratuit
13 <b>La Galerie est à nous!</b> • Graineterie p.73 vernissage, exposition (jusqu'au 29/06)	famille	gratuit
14 <b>Exposition de fin d'année</b> • Graineterie p.73 vernissage, exposition (jusqu'au 29/06)	tout public	gratuit
15 <b>Atelier codage</b> • Médiathèque p.77 sciences et numérique	6 ans et + jeune public	gratuit
19 <b>Heure du conte</b> • Médiathèque p.75 lecture jeune public	3-6 ans jeune public	gratuit
26 <b>Atelier dessin Manga</b> • Médiathèque p.76 DIY	10 ans et + adolescent	gratuit

108

**2023**  
**l'Estival**  
DU 16 SEPTEMBRE AU 7 OCTOBRE

**LE B.A. BA DE LA CHANSON**  
**SUZANE GYSLAIN.N ZAHO DE SAGAZAN**  
**SÜEÜR □ CANCRE ILAM □ LA DÉRYVES**  
**21G □ SOLEYNIA LULA HELDT □ SAMËLI SAMUELE □ JULIE AUBÉ...**

**CAMILLE LELLOUCHE**  
**ÉTIENNE FLETCHER**  
**LOUIS CHEDID & YVAN CASSAR**  
**MARTIN LUMINET**  
**ERDÖWSKY □ TOAN'CO**  
**CHIMÈNE BADI**  
**DENDANA □ GARANCE**  
**TIMBER BRASS**

POISSY - ACHÈRES - MONTESSON - HOUILLES - LE PECQ ...

**3** paris  
île-de-france

**LESTIVAL.FR** BILLET EN VENTE DÈS MAINTENANT  
DANS LES RÉSEAUX HABITUELS  
AVEC LA PARTICIPATION DU THÉÂTRE DE POISSY ET DU SAX D'ACHÈRES



**20**  
minutes

Mercure  
NATURALIA  
le Courrier

Fédération  
chanson

SPEDIDAM

centre national  
de la musique

sacem

RATP

CPA

NATURALIA  
théâtre

POISSY

Achères

PECQ

Yvelines  
Le Département

Yvelines  
Le Département

Région  
île de France

THÉÂTRE  
DE POISSY

## Crédits

### Directeur de la publication

Julien Chambon

### Coordination rédactionnelle

Direction des affaires culturelles

### Direction artistique et conception graphique

Studio w+e

### Photographies couverture

© Cie L'Éolienne ; © Alvin Mahmudov ;  
© Jack Finnigan ; © Ljupco Smokovski ;  
© Jamaal Cooks.

### Papiers

Couverture : Fedrigoni Arena Rough 170gr  
Pages int. : Fedrigoni Arena Rough 90gr

### Polices de caractères

Paabo de Radim Pesko  
Bdot de baldinger•vu-huu  
Times dot de Laurel Schwulst

### Impression

Imprimerie Stipa, Montreuil  
Juillet 2023

La ville de Houilles est membre du RIF,  
réseau des musiques actuelles en Île-de-France,  
de Tram, réseau art contemporain Paris/  
Île-de-France et de Bla!, association des profes-  
sionnels de la médiation en art contemporain.

### Licence de spectacles

1-1062822, 1-1068375, 1-1066330, 1-1097417,  
1-1066331, 2-1097370

### Crédits photos

© Hanna Kokolo (p. 8), Morgane Baffier (p. 8) ;  
© Zoé Chauvet ◦ *Jérôme Poulain* (p. 14) ;  
© Benjamin Dubuis ◦ *Immo* (p. 16) ; © RAS  
Production ◦ *Le petit bois charmant* (p. 18) ;  
© Violaine de Maupeou ◦ *Cancro* (p. 20) ;  
© Jean Gibaja ◦ *Crin blanc* (p. 26) ; © Claude  
Theolle ou © François Crampon ◦ *Tout/Rien*  
(p. 32) ; © Fabienne Antomarchi ◦ *Blues and  
Beyond* (p. 34) ; © Miti ◦ *Tempo Tempo!* (p. 36) ;  
© Franck Loriou ◦ *Dominique Ghesquière  
& Lucie Dourtaud* (p. 38) ; © Dominique  
Ghesquière, © Lucie Dourtaud ◦ *Comme ça*  
(p. 42) ; © Morgane Roche & Aline Girard ◦  
*Pierrot* (p. 44) ; © Mike-Petrucchi ◦ *DJ Show Set*  
(p. 46) ; © Stéphanie Guiterrez-Ortega ◦ *Chloé  
Oliveres* (p. 50) ; © Pascallito ◦ *Bingo! Un loto  
musical* (p. 52) ; © Souffle ◦ *Capucine Vever*  
(p. 54) ; © Adagp ◦ *Catch Impro* (p. 56) ;  
© Arach' pictures ◦ *En mer et en couleurs*  
(p. 64) ; © Franz P. Sauerteig, Pixabay

### Les quiquoi

p. 12

Production : Théâtre Halle Roublot / Cie Espace  
Blanc. Soutiens : TCC – Théâtre Châtilon  
Clamart, Anis Gras – Le lieu de l'Autre, DRAC  
Île-de-France, Région Île-de-France, département  
du Val-de-Marne, ville de Fontenay-sous-Bois

### Immo

p. 16

Production Avril en septembre ◦ Soutien : Centre  
Culturel des Carmes de Langon (33)

### Le petit bois charmant...

p. 18

Production : Cie On dit vous à grand-père.  
Soutiens : Maison du Conte à Chevilly-la-rue,  
théâtre d'Avranches – communauté d'agglô  
Mont-Saint-Michel Normandie

## Crédits

### Crin blanc

p. 26

Soutiens : Scènes de Pays, Villages en Scène,  
Théâtre Quartier Libre, Le Champilambart,  
Stereolux, le Théâtre Epidauré, Région Pays  
de la Loire, départements de Loire-Atlantique  
et du Maine et Loire

### Happy Ends

p. 28

Soutiens : 9/9 bis à Oignies, Centre Culturel  
André Malraux à Hazebrouck, Ville de Bréhal,  
Festival Les Mots d'Amour, Académie Charles  
Cros ◦ Aide à la création : Région Hauts-de-France

### Tempi Temtoa

p. 30

Coproductions : Théâtre des Sources à  
Fontenay-aux-Roses, ville de Gennevilliers ; La  
Maison du bébé de Saint-Denis ; La Graineterie  
à Houilles, le Totem à Avignon, l'association  
Avignon OFF et Cies ◦ Création soutenue par  
la compagnie ACTA dans le cadre du dispositif  
Pépite, pôle d'accompagnement à la création  
jeune public et par la médiathèque Persépolis  
à Saint-Ouen-sur-Seine

### Tout/Rien

p. 32

Production : Modo Grosso asbl ◦ Coproduction  
et résidence : Halles de Schaarbeek (Be) ;  
Le Sirque, Pôle National des Arts du Cirque de  
Nexon, SurMars – Mons Arts de la Scène (Be),  
Maison de jonglages – scène conventionnée  
Jonglage(s), AY-ROOP – scène de territoire  
pour les arts de la piste, Provinciaal domein  
Dommelhof (Be). Soutiens : Fédération  
Wallonie-Bruxelles, WBI, Wallonie/Bruxelles  
International, Bourse Écriture en Campagne.  
Soutiens : Latitude50, La Chaufferie-Acte 1,  
SACD, SSA, Iportunus – Creative Europe  
programme, LookIN'OUT – project incoming

### Tempo Tempo!

p. 36

Production : La Familia ◦ Soutien : SCPP

### Attractions

p. 40

Odyssées en Yvelines 2023, biennale de création  
Production : Théâtre de Sartrouville et des  
Yvelines – CDN ◦ Coproduction : L'Éolienne

### Comme ça

p. 42

Coproduction : Théâtre Antoine Vitez – scène  
d'Ivry ◦ Soutiens : ville de Millau – Théâtre  
de la Maison du Peuple, Festi'Val de Marne,  
ville de Houilles. Les Musiques à Ouïr, ensemble  
musical conventionné par le ministère de la Culture  
– DRAC Normandie, soutenu par la Région  
Normandie, les Villes de Rouen et de Pantin

### DJ Show Set

p. 46

Production : Traffix Music ◦ Coproduction :  
Théâtre Lilloco, Festival Marmaille,  
MJC de Pacé ◦ Soutiens : Sacem, CNM

### Chloé Oliveres

p. 50

Production Little Bros ◦ Soutiens : la Commanderie  
de Saint-Quentin-en-Yvelines, l'Espace Culturel  
André Malraux au Kremlin Bicêtre, le TE'S  
à Plaisir, SACD, CNM

### Bingo! Un loto musical

p. 52

Production La Familia ◦ Coproduction : Château  
d'Hardelot – département du Pas-de-Calais,  
la Cité de la Voix à Vézelay, La Ferme de Ville-  
favard en Limousin

### Capucine Vever

p. 54

À la fin, on sera tout juste au début, 2019–21,  
production Grand Paris Sud, vue d'exposition,  
Ferme du Buisson, 2022

# À VENIR VOTRE ÉTÉ CULTUREL 2024



**Petits-fils**  
SERVICES AUX GRANDS-PARENTS

## L'aide à domicile sur-mesure

Chez Petits-fils, nous avons le même niveau d'exigence que pour nos propres grands-parents.

- Nous vous garantissons toujours la même auxiliaire de vie.
- Un conseiller dédié pour un service personnalisé.
- Des prestations flexibles qui évoluent selon vos besoins.



Aide à l'autonomie



Aide à la vie quotidienne



Compagnie et vie sociale



Assistance administrative

**01 84 27 05 55**

10-12 Rue de Paris  
78100 Saint-Germain-en-Laye



[petits-fils.com](https://www.petits-fils.com)





VILLE DE  
HOUILLES

[www.ville-houilles.fr](http://www.ville-houilles.fr)